

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración, 2299 Redacción, 2025 e imprenta DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

ANO LXIV.—Número 19.446 Depósito Legal SG. 7-1958

Lunes 1 de junio de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Franco presidió en Sevilla la coronación de la imagen de la Macarena

### En la que actuó como legado pontificio el cardenal Bueno Monreal

### Se hallaban también presentes la esposa del Caudillo, los ministros de Justicia, Aire, Vivienda y Educación, y las princesas doña Esperanza de Borbón y Ana de Francia

### La multitud expresó su adhesión al Jefe del Estado con constantes vítores y aclamaciones

Sevilla, 31.—Una lluvia inesperada ha impedido que la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza, la Macarena, fuera coronada canónicamente en la plaza de España, en un acto que se prometía grandioso.

A las seis de la mañana estaba prevista la salida procesional de la venerada imagen, desde la catedral metropolitana, donde, en su honor, se celebró un solemne triduo estos días hasta la plaza de España, lugar de la coronación. A dicha hora se hallaban tanto en la basílica como sus alrededores ocupados por numerosos devotos que habían de acompañar a la imagen en este desfile procesional. La lluvia hizo imposible, en principio, esta salida. Se celebró la reunión entre el gobernador civil, alcalde y el hermano mayor de la hermandad de la Macarena, que desahogada hora y hasta bien entrada la mañana, se han mantenido en permanente contacto, en vista de la situación atmosférica.

En principio, se acordó aplazar la salida procesional hasta las nueve de mañana, consultándose previamente con el cardenal arzobispo y el jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, pero como a esta

nueva hora fijada el cielo permanecía encapotado y se producían aguaceros intermitentes con ráfagas de viento, se tomó el acuerdo, definitivamente, previa consulta con las personalidades antes citadas, de aplazar la coronación canónica de la Virgen de

la Esperanza, de la Macarena, hasta las siete y media de esta misma tarde, celebrándose el acto en la basílica catedral.

A la una de la tarde, las condiciones meteorológicas no habían experimentado ninguna mutación.

### La coronación

Sevilla, 31.—Su eminencia el cardenal Bueno Monreal, en calidad de legado, ha coronado canónicamente a la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza Macarena, en presencia de Sus Excelencias el Jefe del

Estado y su esposa, ministros del Gobierno, autoridades, clero y una gran muchedumbre que ocupaba totalmente el recinto de la catedral metropolitana. Fueron varios los millares de personas que siguieron la

ceremonia desde fuera del sagrado recinto ya que era imposible que vieran acogida en la espaciosa basílica.

Comenzó la ceremonia poco después de las siete y media de la tarde con una solemnisísima misa de pontifical en la que ofició el cardenal legado con varios miembros del cabildo catedral y la asistencia de las dignidades mitradas de la basílica, que vestían los ricos paramentos de color celeste utilizados a principios de siglo en la ceremonia de coronación de la Virgen de los Reyes, Patrona de Sevilla.

### LA IMAGEN

La imagen de la Virgen aparecía bellísima en su «paso» de Semana Santa, instalado en cabeza de la nave del crucero, que aparecía engalanado con terciopelo rojo y galones de oro. La imagen se tocaba con diadema y vestía el manto confeccionado expresamente para esta ocasión. Era también nuevo el riquísimo palió que

(Continúa en la página 7)

## EL CAUDILLO REGRESA A MADRID

Sevilla, 1.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, a las once y cinco de la mañana, regresó a Madrid, en un avión «Caravelle» de la compañía Iberia, después de presidir ayer los solemnes actos de la coronación de la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza de la Macarena. Le acompañan en el viaje su esposa, su hija, los ministros de Justicia y Aire, así como el director general de Seguridad y personalidades de su séquito.

Antes de su salida para el aeropuerto de San Pablo, acudieron al Alcázar para cumplimentar al Caudillo, todas las autoridades, jerarquías y personalidades. No obstante el carácter privado que se había rodeado a la marcha del Generalísimo, muchísimas personas se congregaron en los alrededores del Alcázar para rendir a Su Excelencia homenaje de afecto, cariño y adhesión. Los numerosos transeúntes que se dieron cuenta del paso del Caudillo a lo largo del recorrido hasta su llegada al ae-

ropuerto, tributaron al Generalísimo una cordialísima despedida, aplaudiéndole enardecidamente.

A las once menos cuarto llegó Su Excelencia el Jefe del Estado al aeropuerto, donde ya era esperado por todas las primeras autoridades y jerarquías, así como por los ministros de Educación, de la Vivienda y presidente del Consejo de Economía Nacional y delegado del Gobierno en Sevilla, y numerosas personalidades.

El Caudillo, su esposa y la marquesa de Villaverde fueron cumplimentados por estas autoridades y personalidades y, seguidamente, el Generalísimo Franco pasó revista a una compañía de Aviación, que le rindió los honores reglamentarios.

Doña Carmen Polo de Franco y la marquesa de Villaverde fueron obsequiadas con preciosos ramos de flores.

Acto seguido, Su Excelencia subió al reactor, hasta cuya escalerilla llegaron las autoridades y jerarquías para despedirle. Al pie del aparato se encontraba su tripulación, que cumplimentó al Generalísimo y a las ilustres damas, antes de integrarse al «Caravelle» que, a las once y cinco, emprendió el vuelo, mientras las fuerzas que habían rendido honores interpretaban el himno nacional.—Cifra.

### LLEGADA A BARAJAS

Madrid, 1.—Procedente de Sevilla ha regresado a Madrid en un «Caravelle» especial, S. E. el jefe del Estado y su esposa, así como acompañantes. En el aeropuerto de Barajas era esperado por ministros, autoridades y directores generales de distintos departamentos.

Le fueron rendidos honores por tropas de la primera Región Aérea.

Tras pasar revista a las fuerzas que le rindieron honores, el Jefe del Estado y su esposa partieron, acompañados de su séquito, hacia el Palacio de Pardo.—Cifra.

## Kruschef quiere celebrar una conferencia de alto nivel con E. U.

### Cuando haya nuevo presidente

Londres, 31.—Kruschef desea celebrar una conferencia de alto nivel con los Estados Unidos inmediatamente después de las elecciones residenciales de noviembre próximo, según se afirma de fuentes diplomáticas de Londres.



En la capilla del palacio de El Pardo, la hija de los marqueses de Villaverde, María del Mar, nieta de S. E. el Jefe del Estado, en un momento de recibir su primera comunión el pasado jueves, festividad de Corpus Christi.—(Foto Europa Press)

## La criminalidad y el gamberrismo provocan una situación alarmante en algunas regiones soviéticas

Moscú, 31.—«La situación es alarmante en algunas regiones del Turkmenistán», escribe el periódico «Pravda», agregando que la «criminalidad y el gamberrismo provocan algunas costumbres islámicas antisociales y ni siquiera las milicias se oponen a estas reminiscencias del pasado con la energía necesaria».

hoy publica extensamente el balance de las reuniones en las que «se ha comprobado en Turkmenistán un buen número de casos de defraudación de los bienes socialistas, gamberrismo, robos de bienes particulares, reaparición de fenómenos ligados a la vida burguesa y violación de la disciplina del trabajo», para terminar solicitando las aplicaciones de medidas de orden público más severas y la creación de tribunales populares.

## PARECE INEVITABLE YA LA RUPTURA DE RELACIONES ENTRE RUSIA Y CHINA

### La disputa se ha agravado tanto que el próximo paso parece ser la retirada de embajadores

### Las relaciones entre ambos países están ya reducidas al mínimo

Moscú, 31.—La disputa ruso-china ha alcanzado tan graves proporciones, que el próximo paso parece ser la llamada de los embajadores en Moscú y Pekín, según se indica en fuentes diplomáticas cualificadas.

Muchos observadores diplomáticos siguen considerando como inevitable la suspensión de todas las relaciones diplomáticas y del partido.

De que el Kremlin tiene la intención, por lo menos, de reducir el personal de su Embajada en Pekín, se encuentran indicaciones en un artículo a cuatro columnas publicado en la edición semanal del periódico gubernamental «Izvestia».

Las relaciones entre los dos Estados y partidos se han reducido al mínimo. Ayer mismo, en una reunión del Komsomol, organización de la juventud rusa, fue dado a conocer que los chinos tienen suspendidas todas sus relaciones con dicha organización desde 1961.—Efe.

### RUSIA HA ENTREGADO A INDONESIA PODEROSOS BOMBARDEROS QUE HA NEGADO A CHINA

Hong-Kong, 31.—Rusia ha entregado a Indonesia bombarderos a reacción que ni siquiera China roja posee, según ha declarado el comandante en jefe de la R. A. F. en Extremo Oriente, mariscal Mac Gregor. Dijo que los rusos habían entregado a Indonesia bombarderos a reacción «Tu-14» y cazas «Mig-21», por lo que la potencia aérea indonesia ha aumentado considerablemente en los tres últimos años.

## Un millón doscientas mil personas en la concentración de la Cruzada del Rosario en Familia, en Madrid

### El vicepresidente del Gobierno dirigió el rezo del primer misterio del rosario

### El arzobispo doctor Morcillo leyó un mensaje de Su Santidad

Madrid, 31.—Un millón doscientas mil fieles de Madrid y su provincia han asistido esta tarde a la magna concentración organizada por la Cruzada del Rosario en Familia.

Asistieron al acto el capitán general don Agustín Muñoz Grandes, que dirigió el rezo de uno de los misterios del Rosario, y numerosas personalidades. Su Santidad el Papa Pablo VI dirigió a los reunidos un mensaje.

Los prelados, acompañados por el Padre Peyton, subieron a la tribuna y comenzó el acto.

La gran tribuna escenario rematada por una pintura de la Virgen de la Almudena, Patrona de Madrid, de seis metros de alto, ocupaba la Avenida del Generalísimo, desde la calle de Joaquín Costa a la de Raimundo Fernández Villaverde.

Hora y media antes de la magna concentración comenzó a llegar el público, que utilizando toda clase de medios de transporte se había trasladado al lugar del acto. Sólo de Aranda del Rey llegaron 45 camiones. Trens especiales en número de 38, fueron habilitados por la RENFE para transportar, desde todos los pueblos de la provincia, personas que deseaban asistir al acto. En Madrid se reforzó al máximo el servicio de autobuses, trolebuses y metro en los itinerarios que conducían a la Avenida del Generalísimo, desde cinco horas antes de la hora anunciada para el acto.

## «El Cordobés» reaparecerá el día 13 en Córdoba

### Esta tarde abandona el sanatorio

Madrid, 1.—El Cordobés abandonará esta tarde el Sanatorio de Tórcos. En una ambulancia, o acaso en su propio Mercedes último modelo, donde también puede ir acostado cómodamente, será conducido a su domicilio en Madrid, Doctor Esquerdo, número 162.

Manuel Benítez se recupera de forma sorprendente, gracias a su naturaleza poco común.

Permanecerá en su casa de Madrid tres o cuatro días, y luego marchará a su finca. Allí comenzará a ponerse en forma. Reaparecerá el próximo día 13 en la plaza de Córdoba. «No puedo abandonar a mis paisanos—dijo—. Ya que me resultó imposible torear en la feria, quiero que sea en Córdoba donde me presente de nuevo.» Después seguirá con los contratos que tiene firmados. Es casi seguro que toree en Madrid, también en el mes de junio, la corrida de la Beneficencia.

El Cordobés volverá a Méjico a primeros de julio, y allí actuará en numerosas corridas durante más de quince días.

concentración se suspendió. El padre Peyton tomó una rápida decisión. Haga el día que haga la concentración se celebrará. Después hizo lo que ha hecho siempre con éxito, rezó.

### COMIENZA EL ACTO

Matías Prats comentó la inmensa labor del padre Peyton, y recordó que hoy son más de 17 los millones de familias que rezan el rosario y que más de 700 emisoras transmiten los programas del padre Peyton, que en sus

(Continúa en la página 7)

## 20 muertos en accidente ferroviario en Brasil

### Y unos 100 heridos

Río de Janeiro, 31.—Veinte personas han resultado muertas y unas cien heridas en un accidente ferroviario registrado anoche en Soracaba, Estado de Sao Paulo.

No se facilitan, por el momento, más detalles del accidente.

## Las cárceles de Cuba, dinamitadas

### Para ser voladas en caso de invasión

Méjico, 31.—Las cárceles y prisiones cubanas han sido dinamitadas para ser voladas en caso de invasión, afirma un exilado cubano, Oswaldo Magana, que ha llegado a esta capital desde La Habana, después de haber estado nueve meses refugiado en la Embajada mejicana en la capital cubana.

Añadió que se ha entrevistado con Orta, ex secretario particular de Fidel Castro, en la sede de la Embajada, y que Castro ha ordenado que Orta no debe salir vivo de Cuba.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## POR FIN...

Por fin, tantas rogativas y oraciones nos trajeron la lluvia que, para finalizar mayo, vino a deslucir su último día y su último domingo, que todo coincidía.

Un domingo triston, gris, con desapacible viento y temperatura para hacerlo más desagradable.

No sabemos lo que el agua podrá salvar ya del campo, cuando se dice por ahí—lo dicen los agricultores—hay cosechas ya perdidas desde hace algunas semanas. Ciertamente, y cierto también que todavía podrá salvar muchas otras. Lo que no salvó fue el ambiente del domingo, que el trabajador, el empleado esperan siempre con su mejor ilusión no sólo para descanso de su trabajo, sino para disfrutarlo en su paseo, en su excursión, en su terraza de café, aunque nada más sea.

Esta fue la nota del último día de mayo, que nos trajo un domingo lluvioso, destemplado y desagradable. Y menos mal que la lluvia no deslució aquí acto alguno—porque nada había al aire libre—como sucediera en Sevilla y en tantos otros sitios.

En cambio, pese al agua—locales cerrados—, tuvimos aquí el estreno de ese documental "Castillos de Segovia" que, opiniones a posteriori, no parece haber agradado tanto, y pocos son los que se explican a qué viene todo eso para hacer propaganda de nuestros castillos y atraer hacia ellos el turismo. Claro que siempre queda el recurso de "Doctores tiene..."

Se clausuró la Semana de la Juventud, en honor de San Fernando, y... aquí está junio, en un lunes tanto o más lluvioso que el domingo de ayer. Un mes en que el verano se hará oficial y realmente presente, siempre que las nubes no decidan complacer largamente a los amantes del agua y nos la envíen hasta llegarlos al cuello... Ello nos traería el inconveniente de encontrarnos unas ferias bastante mojadas, en las que no estallarían los cohetes, los toros no saldrían de los chiqueros y todos nos refugiáramos en casta. Aunque en eso de toros no es precisa la lluvia para aguarlos. Por de pronto, aunque leve, Fermín Murillo ya ha sentido los cuernos del toro en su carne. Y si empezamos así a cuatro semanas vista...

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Cada palabra, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

#### PERDIDAS

PERDIDO el sábado por la tarde, sobre las tres y media, en las inmediaciones del Mesón de Cándido, un broche de oro con pedrería. Se agradecería especialmente y gratificaría su entrega a Sres. Leonard, calle Idefonso Rodríguez, 5, segundo, Segovia.

#### TRABAJO

SE necesita muchacha. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

#### TRASPASOS

TRASPASO local comercial Herrería, 9. Razón: Cronista Lecea, ro. Salchichera.

TRASPASO taller mecánico y herramienta para éste y cerrajería. Informes: Gestoría «La Social». Plaza Los Huertos, 2.

SE traspasa local 90 m<sup>2</sup>, baratísimo. Buitrago, 7.

SE traspasa tienda ultramarinos, buen sitio. Travesía del Prado, 7 (Peñascal).

#### VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

PENSIONISTAS: Para el cobro de vuestras pensiones dirigirse al habilitado Alejandro López Benito, San Facundo, núm. 1.

#### ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Sitio céntrico, junto Plaza Mayor. Económico. Razón: Publicidad Ultralás.

#### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

Lea Vd. EL ADELANTADO



# Información Local

## El documental «CASTILLOS de SEGOVIA» fue presentado oficialmente ayer en el cine Las Sirenas

### Pronunciaron unas palabras el señor Castro Arines y los realizadores del film

La presentación oficial del documental «Castillos de Segovia» («Llanto por el hombre masa»), tuvo lugar a la una de la tarde de ayer en el cine Las Sirenas, en el que el pequeño escenario aparecía adornado con tapices y flores. El acto fue organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento.

Asistieron al acto la totalidad de las autoridades segovianas provinciales y locales, así como numerosos invitados, que llenaban por completo el local, y que dedicaron una ovación al film al finalizar la proyección de éste, así como a los oradores que hicieron su presentación.

El acto se inició con unas palabras del delegado provincial de Organizaciones, don José Antonio Flórez Valero, e inmediatamente después habló el crítico de arte don José Castro Arines, quien ofreció una disertación sobre los castillos españoles y, en especial, sobre los de nuestra provincia, extendiéndose en elogios hacia ellos y hacia su proyección en el mundo actual.

Después, los guionistas y directores del cortometraje, señores Font Espina y Feliú, explicaron con todo detalle las particularidades del film, así como los simbolismos que habían introducido en el mismo según el significado que para ellos tiene cada uno de los castillos segovianos.

#### EL DOCUMENTAL

«Castillos de Segovia» es obra de incuestionable dignidad. Naturalmente, a la hora de plantear su realización cabe que se haya producido una dispersión de intereses. De una parte el interés de los promotores, en este caso Segovia y los organismos que han intervenido. A Segovia le interesaba sobre todo el ilustrar la ruta de los castillos con una tentadora sucesión de imágenes. Así podría haberse hecho una obra sencilla, diáfana y humilde, en la que no se planteasen demasiados problemas al tratar de dar una unidad y una coherencia trascendental al film, sino más bien pasando sencillamente de castillo a castillo por mero corte de plano y las palabras «Castillo de...», como tan maravillosamente lo han hecho los realizadores en el prólogo. Precisamente el prólogo, con esas sencillas notas de realismo social circundante, nos hacía prometer la obra que esperábamos. Una obra, repetimos, sencilla, con abundancia de bellas imágenes, con un adecuado subrayado musical, con un breve texto hablado, con algún expresivo silencio, una obra, en suma, que encajaría dentro de la más actual estética cinematográfica.

Pero Font Espina y Feliú no se contentaron con tan humilde propósito. Los autores del gran reportaje filmico que es «Cristo ha sido fusilado», intentaron un logro más ambicioso, poco menos que un esquema explicativo del mundo, en donde los castillos no son los protagonistas—protagonista aquí es el hombre—, sino un personaje, la voz que acusa—ellos representantes del individualismo—al gregarismo actual. (Aparentemente el esquema es sólido y, desde luego, ha dado lugar a una obra de cierta dignidad, como declamos al principio, pero sus autores tienen demostrada ya una valía y se puede, por tanto, exigirles más. En realidad, nos parece que ese esquema que se han planteado—la antítesis y la síntesis profuturo de individualismo-gregarismo—es una de tantas simplificaciones grandilocuentes y gratuitas, carente, por tanto, de verdaderas consecuencias. ¿No son en realidad ambos «ismos» en cada momento histórico, ahora mismo, ambos a la vez, polos de tensión de la historia del hombre, de la condición humana?

En resumen: el hecho es que Font y Feliú se veían precisados a acometer la imposible empresa—imposible fue la palabra que emplearon ayer—de registrar y dar sentido cinematográfico en diez minutos—once exactamente—la larga e impresionante teoría de los castillos segovianos. Eligieron una solución cerebral, alambicada, difícil, con un texto literario muy bello e interesante, pero perturbador de las imágenes, y con unas intercalaciones en defensa de la «tesis» social del film que restan unos pocos minutos a los ya escasos que nos contaban.

Seguramente, a pesar de todo esto, «Castillos de Segovia», tendrá una eficacia propagandística, pero nosotros que esa eficacia habrá sido mayor por el camino de la sencillez.

## Desde hoy, los taxis estarán dotados de aparato taxímetro

Según acuerdo tomado por el pleno municipal en el pasado mes de febrero, a los taxistas de la ciudad se les daba un plazo de tres meses para instalar aparato taxímetro en sus vehículos, con lo cual se les imponía que hoy, día 1 de junio, todos los taxis estuvieran dotados ya del correspondiente aparato. El grupo de taxistas presentó una solicitud a la corporación para que se volviera atrás de ese acuerdo, pero el pleno celebrado en abril último desestimó la petición, ratificándose en lo acordado anteriormente.

Según ello, a partir de hoy todos los taxis deberán tener instalado el aparato taxímetro, aunque lo cierto es que algunos, por las razones que fuere, aún no lo tienen instalado.

Las tarifas aprobadas, provisionalmente, en el pleno celebrado el 14 de mayo pasado, son las siguientes:

#### Tarifa ordinaria

Bajada de bandera, 9 pesetas. Coches de 3 plazas: por cada 100 metros de recorrido, 0,40 pesetas; por hora de parada, 40 pesetas. Coches de 4 plazas: por cada 100 metros de recorrido, 0,50 pesetas; por hora de parada, 50 pesetas. Coches de 6 plazas: 5 pesetas de suplemento—por persona—sobre los anteriores.

#### Gran turismo (sin taxímetro)

Carreras dentro del casco urbano: 25 pesetas; por hora de parada, 50 pesetas.

#### Servicio de noche

Comprenderá desde las once de la noche a las siete de la mañana; un aumento del 50 por 100 de las tarifas anteriores.

#### Bodas y bautizos

Precios a convenir entre el usuario y el taxista.

#### Maletas y similares

Tres pesetas por bulto.

## Al aire de la calle...

Ya se han encendido en el paseo del Salón todas las luces. Hasta hace muy poquito solamente se encendían, al llegar la noche, dos a cada extremo del lugar, insuficientes, por lo tanto, para alumbrar el resto del paseo, en el que en cuanto hace buen tiempo permanecen numerosas personas, con chiquillos, hasta la hora de la cena.

La oscuridad casi total—no era justificante el letrero luminoso existente ni la "rueda" de caballitos que a veces funcionaba—se ha desterrado ya con el encendido del alumbrado completo.

#### OTRO NUMERO

«Arco», revista de la Escuela Normal del Magisterio, ha lanzado otro número, el 10. Tiene un contenido interesante y, sobre todo, merece destacarse la variedad de firmas, con lo que las alumnas y alumnos del centro tienen una puerta abierta para el ejercicio de sus aficiones literarias, que se ponen de relieve en trabajos de temas varios.

#### LLOVIO AYER

Lo recogemos en estos «aires» porque, además del viento que hizo, cayó la lluvia, tan esperada, en el día de ayer. Por lo tanto, justo es que lo consignemos aquí, porque constituye un episodio «noticia» en la ciudad, ya que la lluvia venía amenazando desde hace unas jornadas sin atreverse a caer. Por fin, lo hizo ayer, aunque no fuera por mucho tiempo, pero sí algo más en serio que cuando emagó ligeramente.

## AMAS DE CASA

A PARTIR DE MAÑANA, sábado, en el Mercado de Muerte y Vida, en la Casquería de Luis Pérez Martín, puestos 16 y 17,

#### PRECIOS UNICOS

Carne picada ..... 12 pts. kg.  
Asadura cordero ..... 24 y 12 »  
Carrilladas ..... 8 unidad  
Cascos, desde ..... 3 »  
Callos ..... 10 pts. kg.  
Asadura ternero ..... 12 »  
Lengua ..... 32 »  
Patas, desde ..... 5 unidad  
Y otros artículos a precios rebajadísimos.

## Se confirma el cartel para la corrida de toros del día de San Pedro

El sábado informábamos a los lectores sobre la posible composición del cartel de la corrida de toros que de celebrarse el día de San Pedro dentro del programa de festejos de las ferias, y hoy nos llega la confirmación a cuanto decíamos, así como una ampliación de datos.

En efecto, parece ser que el cartel ya tiene ya contratados en firme los diestros Fermín Murillo, Cuatro rón y Andrés Hernando, cuyos nombres adelantábamos, y, además, se ta con la participación del rejoneador Josechu Pérez de Mendoza. El ganado para esta corrida será de Carlos, de Madrid.

## La señora de Couve de Murville estuvo hoy en Segovia

Hacia las tres de la tarde ha pasado hoy a nuestra ciudad la señora de Couve de Murville, ministra de Negocios Extranjeros de Francia invitada por los embajadores de España en París, condes de Motiño, almorzar en nuestra ciudad. También asistieron a la comida, en el salón de Cándido, entre otras algunas personalidades que acompañaron a la ilustre dama, los marqueses de Quintanar.

Es muy posible que antes de su regreso a Madrid, la señora Couve de Murville visite la historia de Pedraza.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
San Francisco, 9.

## 733.000 PESETAS DISTRIBUYO EL PATRONATO «JOSE-ANTONIO» PARA LA MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL

Bajo la presidencia del jefe provincial y gobernador civil, señor Murillo de Valtierra, se ha reunido, en la Jefatura Provincial del Movimiento, la Junta rectora del Patronato, con el fin de examinar las instancias presentadas en las distintas zonas de nuestra provincia, que con arreglo al plan de actuación del año en curso se tiene programado.

Con cargo a los fondos librados por el Instituto Nacional de la Vivienda y para el primer trimestre del año 1964, se han concedido las siguientes cantidades:

Subvenciones a fondo perdido: 255.000; anticipo sin interés: 255.000; préstamo con interés: 223.000. Total distribuido: pesetas 733.000.

Los beneficios han afectado a localidades incluídas los barrios, la capital que por su afluencia de personas se consideran a estos efectos como rurales.

La Obra Social del Movimiento, la Jefatura Provincial viene desarrollando, a través de este Patronato, con un sentido práctico, una labor continuada y de óptimos efectos, que pueden apreciarse en los pueblos que han recibido los beneficios de esta institución.

Hay pendientes de resolver unos mil instancias y ello impulsa la Jefatura Provincial a redoblar esfuerzos para conseguir mejorar viviendas rurales en todos nuestros pueblos.

La Jefatura Provincial, a través del Departamento de Acción Política, orientará su trabajo durante el curso a resolver aquellos casos por su situación y falta de medios aconsejen preferencia.

## De interés para los ganaderos

El Sindicato de Ganadería, teniendo en cuenta el deseo de gran número de ganaderos ha designado el día jueves día 4, hora de las 12, para celebrar una asamblea de ganaderos en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, a fin de tratar ampliamente de los actuales y venideros problemas que amenazan seriamente a nuestra ganadería.

Dado los asuntos muy importantes a discutir, se ruega a todos los ganaderos puntual asistencia.

Segovia, junio de 1964.—El Secretario del Sindicato.

## Cartelera de Espectáculos

<b>Cine CERVANTES</b> Hoy, 8 y 11 Último día <b>LAS TRES ESPADAS DEL ZORRO</b> Mañana, 8 y 11 Estreno <b>ELECTRA</b> Mayores 18 años	<b>Cine LAS SIRENAS</b> Hoy, 8 y 11 Último día <b>EL ULTIMO VIAJE</b> Mañana, 8 y 11 Estreno <b>TECNICOLOR</b> Mayores de 16 años
<b>TEATRO JUAN BRAVO</b> Mañana, martes. Unico día 8 tarde y 11 noche <b>LA GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS DEL TEATRO ALCAZAR</b> PRESENTA <b>LA ESPIA, ES PIA</b> CON <b>DORITA IMPERIO</b> La bellísima supervedette. <b>VENANCIO MORENO - ALFONSO DEL REAL - TITO MEDRANO</b> Los mosqueteros de la risa. Y la especial colaboración de la vedette cómica <b>EUGENIA ROCA</b> Autorizada mayores 18 años	



**1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España**  
Promoción del 1 al 6 de junio de 1964:

JABON Clavo	5,30
2 trozos de 300 gramos	
SARDINAS en tomate Feria	6,00
lata de 30 mm.	
CHORIZO selecto Spar	84,00
1 kilo	
JABON de tocador coco Spar	4'90
1 pastilla	
LECHE CLESA	8,30
botella de litro (envase aparte)	

**sigua con atención nuestras promociones de venta**

semanales porque  
**comprando en SPAR ahorrrá siempre**

Perfumería T. Velasco  
Productos de belleza STENDAHL, P...

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Importantes conclusiones presentará en la Reunión Nacional la Junta del Magisterio Oficial de Segovia

Se ha reunido la Junta Provincial del Magisterio Oficial para estudiar las propuestas que la representación segoviana ha de presentar en la reunión nacional del mismo estamento de la enseñanza primaria, que tendrá lugar durante los próximos días 4, 5, 6 y 7, en la Abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. Segovia estará representada en esta reunión por el jefe provincial del Sindicato Español del Magisterio, don Fidel Cillanueva Cámara, y por el presidente de la Junta Provincial del Magisterio Oficial, don Francisco Nieto Pascual.

Después de un amplio cambio de impresiones, se adoptaron las siguientes conclusiones:

1.ª Que al establecer la clasificación de la Ley de Funcionarios Civiles del Estado, se tenga en cuenta que—por exigirse en anteriores planes de estudios—un elevado porcentaje de maestros nacionales está en posesión del título de bachiller superior, a que suman los cursos superiores de la carrera del Magisterio y oposición de ingreso. En consecuencia, son bachilleres superiores y a este título agregan la especialización de la carrera.

2.ª Los trienios que se establezcan deben contarse desde la fecha de ingreso en el cuerpo, como se hace en los demás ministerios.

3.ª Teniendo en cuenta que las circunstancias económicas de España han llevado al Gobierno a suprimir el límite en la compatibilidad del sueldo y de pensiones, se hace necesario que, velando por los huérfanos del Magisterio, se gestione del Ministerio de Hacienda la reforma del artículo 89 del Estatuto de Clases Pasivas, en el sentido de que el último párrafo quede redactado en la forma siguiente: «En el caso de que el padre y la madre hayan prestado servicios de los que causen derecho a pensión, los huérfanos que reúnan condiciones necesarias para percirlas, podrán percibir ambas sin límite alguno en la cuantía de las mismas».

4.ª Que la asignatura de Prácticas Escolares tenga importancia fundamental en los planes de estudio de las Escuelas del Magisterio, llevando a aplicación al desarrollo íntegro de los cuestionarios nacionales, utilizando para ello los cursos que sean necesarios.

5.ª Que cada Escuela del Magisterio establezca un mínimo de dos especializaciones de Formación Profesional, teniendo en cuenta las características peculiares de cada provincia y se haga obligatorio para el alumnado de las Escuelas del Magisterio la adquisición de una de esas especializaciones para su ejercicio en el período de iniciación profesional.

6.ª Creemos que no es posible preparar doce o catorce asignaturas en un solo curso y debe simplificarse su número atendiendo a las fundamentales y eliminando las accesorias, como se va a establecer en las carreras técnicas superiores, siguiendo las directrices marcadas por el ministro de Educación Nacional.

7.ª No se debe conceder ningún certificado de estudios primario a alumnos que no hayan cumplido los doce años o los cumplan en el curso del año en que se realice el examen, haciendo obligatoria la asistencia a clases diurnas y nocturnas de adultos al alumno que, cumplidos los doce años, no haya adquirido el

certificado de estudios primarios, concediendo únicamente el certificado de escolaridad, a efectos laborales, al alumno que por deficiencia mental se le considere incapaz de adquirir el de estudios primarios.

8.ª Establecer cabeceras comarcales del S. E. M., siguiendo la distribución efectuada por las Delegaciones Provinciales de Sindicatos, y celebrar una reunión anual en cada comarca.

9.ª Creemos beneficioso para la mayor estabilidad de la Asociación, que la cuota del S. E. M. se abone de una sola vez en el mes de diciembre, con carácter anual y no mensual como ahora se viene haciendo.

10.ª Cada provincia debe tener un representante directo en la Junta Nacional de la Asociación.

11.ª Consideramos útil la creación de la Cooperativa industrial y de consumo del S. E. M.

12.ª No debe recogerse el título

profesional a los maestros en el momento de la jubilación.

13.ª Que sean reconocidos a los maestros propietarios provisionales de escuelas rurales los servicios de esta modalidad, para la percepción de trienios o quinquenios.

14.ª Que se publiquen programas-niveles de conocimientos concretos para cada uno de los cursos de la Enseñanza Primaria.

Los miembros que componen la Junta Provincial del Magisterio Oficial fueron recibidos en su despacho de la Jefatura Provincial por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien después de escuchar la exposición del motivo de la reunión y de los asuntos tratados, hecha por el jefe provincial del S. E. M., señor Cillanueva Cámara, les acentó a perseverar decididamente en el estudio de mejoras para la Enseñanza y para el propio Magisterio.

## Regulación del comercio de huevos

### Contratos para arrendamiento de cámaras frigoríficas

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—En virtud de lo dispuesto en la circular 10/64 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes («Boletín Oficial del Estado», número 26 del actual) e instrucciones recibidas de dicho organismo, se hacen públicas las siguientes normas:

Los industriales propietarios o arrendatarios de cámaras frigoríficas que reúnan condiciones necesarias para la conservación de huevos, pueden dirigirse a esta Delegación Provincial de Abastecimientos ofreciendo las referidas cámaras para almacenamiento de huevos, mediante la celebración del correspondiente contrato por el que cederán los servicios del frigorífico.

Una vez determinada la cámara, se anunciará por esta Delegación la adquisición de huevos que sean ofrecidos a la misma y que reúnan las siguientes condiciones:

Los huevos para su entrada en frigorífico, deberán tener como máximo diez días de vejez (con cámara de aire inferior hasta cinco milímetros y yema bien centrada y clara firme y traslúcida), estarán correctamente presentados, uniformados en cajas de treinta docenas, y se almacenarán en tal forma que sea posible en cualquier momento la comprobación de su estado de conservación, permitiendo la salida en primer término a los que lleven mayor tiempo almacenados.

La introducción de huevos en cámaras acogidas a este sistema podrá realizarse por toda persona natural o jurídica que ejerza la actividad de avicultor, siempre que se responsabilice de que en la época de salida de la mercancía para su venta se encuentre en perfectas condiciones de consumo.

Los precios a aplicar son los siguientes: 21,00 pesetas docena para los de peso unitario de 56 a 60 gramos, con peso mínimo de 600 gramos por docena; 19 pesetas docena para los de peso unitario de 51 a 55 gramos, con peso mínimo de 636 gramos por docena; 17,00 pesetas docena para los de peso unitario de 46 a 50 gramos, con peso mínimo de 576 gramos por docena; y 15,00 pesetas para los de peso unitario de 41 a 45 gramos, con peso mínimo de 516 gramos por docena.

Ante la necesidad de alojar a principios del curso escolar a un elevado número de becarios, interesa conocer a esta Delegación las familias que desearían acogerlos, siempre sobre la base de disponer de instalaciones higiénicas y de una independencia dentro de la casa que permita garantizar al alumno un aprovechamiento en los estudios.

Los precios a aplicar son los siguientes: 21,00 pesetas docena para los de peso unitario de 56 a 60 gramos, con peso mínimo de 600 gramos por docena; 19 pesetas docena para los de peso unitario de 51 a 55 gramos, con peso mínimo de 636 gramos por docena; 17,00 pesetas docena para los de peso unitario de 46 a 50 gramos, con peso mínimo de 576 gramos por docena; y 15,00 pesetas para los de peso unitario de 41 a 45 gramos, con peso mínimo de 516 gramos por docena.

Los precios a aplicar son los siguientes: 21,00 pesetas docena para los de peso unitario de 56 a 60 gramos, con peso mínimo de 600 gramos por docena; 19 pesetas docena para los de peso unitario de 51 a 55 gramos, con peso mínimo de 636 gramos por docena; 17,00 pesetas docena para los de peso unitario de 46 a 50 gramos, con peso mínimo de 576 gramos por docena; y 15,00 pesetas para los de peso unitario de 41 a 45 gramos, con peso mínimo de 516 gramos por docena.

Los precios a aplicar son los siguientes: 21,00 pesetas docena para los de peso unitario de 56 a 60 gramos, con peso mínimo de 600 gramos por docena; 19 pesetas docena para los de peso unitario de 51 a 55 gramos, con peso mínimo de 636 gramos por docena; 17,00 pesetas docena para los de peso unitario de 46 a 50 gramos, con peso mínimo de 576 gramos por docena; y 15,00 pesetas para los de peso unitario de 41 a 45 gramos, con peso mínimo de 516 gramos por docena.

Los precios a aplicar son los siguientes: 21,00 pesetas docena para los de peso unitario de 56 a 60 gramos, con peso mínimo de 600 gramos por docena; 19 pesetas docena para los de peso unitario de 51 a 55 gramos, con peso mínimo de 636 gramos por docena; 17,00 pesetas docena para los de peso unitario de 46 a 50 gramos, con peso mínimo de 576 gramos por docena; y 15,00 pesetas para los de peso unitario de 41 a 45 gramos, con peso mínimo de 516 gramos por docena.

### EXPRESION DE GRATITUD

La señora viuda, hijas y demás familia de don Germán Pérez Gutiérrez (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubieran deseado, transmiten por estas líneas su más profunda gratitud a cuantos les acompañaron en su dolor y asistieron al sepelio y cultos oficiales por el eterno descanso del alma del finado.

### EJERCICIOS DE TIRO Y CON EXPLOSIVOS EN EL POLIGONO DE BATERIAS

Gobierno Civil.—El gobernador militar me comunica que en los días y horas que a continuación se citan del corriente mes se realizarán ejercicios de tiro por las fuerzas de la guarnición en el polígono de Baterías.

De cañón.—Academia de Artillería: Los días 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, de 15,30 a 19 horas. Los días 17, 18, 19, 23, 25, 26, 27, de 10,30 a 13 horas.

Con armas de acompañamiento.—Academia de Artillería: Los días 25, 26 y 27, de 8,30 a 10,30 horas.

Ejercicios con explosivos.—Academia de Artillería: Los días 4, 5, 9 y 10, de 8 a 10,15 horas, y 15,30 a 17,30 horas. Los días 2, 3, 6, 8 y 11, de 10,45 a 13 horas y de 17,30 a 19 horas.

Con fusil, mosquetón, subfusil, pistola y granadas de mano.—Academia de Artillería: Los días 25, 26 y 27, de 8,30 a 10,30 horas.—Regimiento de Artillería número 41: Los días 5, 12, 19 y 26, de 8,30 a 12,30 horas.—Base Mixta: Los días 3, 10, 17 y 24, de 9 a 13 horas.—102 Comandancia de la Guardia Civil: Los días 13, 15, 16 y 20, de 8 a 12 horas.—Policía Armada: Los días 15 y 16, de 8 a 12 horas.

Segovia, 1 de junio de 1964.—El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Las tres espadas del Zorro» (S.C.) «El último viaje» (2), 91 minutos. «Electra» (3), 105 m.

## Los actos de clausura de la Semana de la Juventud tuvieron lugar ayer

### El sábado quedó constituido el Consejo Provincial de la Juventud

Ha sido clausurada en nuestra ciudad, en la mañana de ayer, la Semana de la Juventud, que desde el pasado día 23 viene celebrándose con diversos actos, organizada por la Delegación Provincial de Juventudes en honor de su Patrono, San Fernando.

El sábado por la tarde, en un acto celebrado ante el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y otras autoridades segovianas, tuvo lugar la constitución del Consejo Provincial de la Juventud, que ha quedado formado de la manera siguiente: Presidente, don Santiago Fernández Olivares, delegado provincial de Juventudes.

Vicepresidente, uno de los vocales del Consejo, que será designado en la sesión constitutiva.

Vocales: Por la asamblea de padres de afiliados a la O. J. E., don Enrique Cazenave y don Leonardo Blanco. Por el Servicio Español del Magisterio, don Fidel Cillanueva Cámara. Por el Servicio Español de Profesores de Enseñanza Media, doña Sara García-Bermejo Ortiz. Por la Agrupación de antiguos miembros del Frente de Juventudes, don Aurelio García Sanz y don Luis de Andrés Soler. Por la Excmo. Diputación Provincial, don Cándido de Benito Hernández. Por el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, don Ramón Martínez López-Olivas. Por la Junta consultiva de la sección de enseñanza, padre Francisco Rodríguez Pascual S.M.F., don Carlos Fernández Rodríguez y don Casimiro Jiménez Clemente. Por el Consejo Provincial del Movimiento, señorita María Álvarez Casas. Por la capellanía provincial de Juventud, don Lucas García Borreguero.

Por la sección juvenil, don José María Díaz Rubio. Por la sección de enseñanzas, don Francisco Román García. Por el mundo juvenil asociado, don Venancio García de Luicas, don Antonio Pérez Gallego y don Cirilo Rodríguez García. Secretario, don Tomás Niño Molinos.

### FESTIVAL DE DANZAS EN LA PLAZA DE TOROS

Se celebró el sábado, en la plaza de toros, el anunciado festival de danzas organizado con motivo de los 25 años de paz.

Asistieron las autoridades y gran cantidad de público. En el acto intervinieron tres grupos de Segovia y los de Turégano y Carbonero el Mayor.

### EN UN ACTO ARTISTICO-CULTURAL SE PRESENTA EL «CANCIONERO SEGOVIANO»

En la Jefatura Provincial del Movimiento se han recibido los primeros ejemplares del «Cancionero Segoviano», de don Agapito Marazuela. La Jefatura prepara un importante acto artístico-cultural en el que, oficialmente, se hará la presentación del libro.

**Representación teatral**  
A las ocho de la tarde del sábado se celebró en el teatro Juan Bravo la representación de «En la ardiente oscuridad», de Buero Vallejo, presentada por el Grupo de Teatro «San Fernando». La puesta en escena la hicieron los entusiastas muchachos con la mejor voluntad y total entrega, saliendo airosos del difícil cometido, en el que desempeñaron papeles las señoritas Conchita Sanz Martín, Rosa María Gozáo, Mary Cruz Prieto Otero, Juánita González René y María José Barroso, y los muchachos Luis Jesús Labrador, José Luis Rubio Canales, Juan Antonio Rascon, Eduardo Font Iglesias, Antonio Calvo Matesanz, Mamel Llusia Nieto, Pedro Blanco García y Emilio Pescador Morales.

El decorado, acertado, fue de Luis Jesús Labrador, y la dirección de Pedro Blanco García.

### Clausura de la «Semana»

La clausura de la Semana de la Juventud tuvo lugar en la mañana de ayer. Primeramente, hubo una misa en la iglesia parroquial de San Martín, a las diez. Después, en el cine Cervantes, con asistencia de autoridades, jerarquías, mandos, afiliados y directores y profesores de centros de enseñanza, tuvo lugar el acto oficial de clausura. Comenzó con unas palabras del delegado provincial de Juventudes, don Santiago Fernández Olivares, que expuso la significación del acto subrayando importantes aspectos de la juventud segoviana. A continuación, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Murillo de Valdivia, impuso la Medalla de la Juventud, concedida por el delegado nacional de Juventudes, a don Francisco Blanco Rodríguez y don Antonio Santillán Agudo, y acto seguido se procedió a hacer entrega de más de sesenta trofeos deportivos y de los premios de los certámenes artístico-culturales organizados por la Delegación de Juventudes.

### Como final del acto se proyectó una película de largo metraje.

### ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Se pone en conocimiento de las alumnas libres de segundo curso de Magisterio que deseen realizar el curso de Instructora Elemental de Hogar y Juventudes en el mes de julio, que pueden matricularse hasta el día 15 del mes de junio. Tendrán que presentar el recibo acreditativo de haber realizado la matrícula del curso.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 847.  
La Organización de Ciegos pide su colaboración a todos los segovianos, mediante la compra del cupón Pro-Ciegos.

### AYUNTAMIENTO DE SEBULCOR

#### SUBASTA DE OBRAS

A las doce horas del día 5 de junio se celebrará en el salón de actos de la Casa Consistorial la subasta pública para la ejecución de las obras de pavimentación de esta localidad, en su segunda fase, bajo las siguientes condiciones: Tipo, 494.339,33 pesetas; garantía provisional, 14.000 pesetas; garantía definitiva, 6 por roo del precio de adjudicación.

Admisión de proposiciones, en la Secretaría municipal, de once a trece, los días laborables, hasta el 4 de junio.

El anuncio detallado aparece publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia número 57 del día 11 de mayo. El alcalde, Julián Díez de Miguel.

### Casera, S.A.

Compañía Hispano Americana de Capitalización

Domicilio social: Orfila, 6. Madrid

Títulos amortizados por su valor nominal

Sorteo del 30 de mayo de 1964: R O C H . M V S . A M J . Y J B X J L . P F I . W V O . Z N D

Delegación: Colón, 3

### estudie en STUDIO

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**A. DEL CAÑIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30.  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

**JUAN DEL CAÑIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4 Segovia

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE**  
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta diaria  
AGUILAFUENTE (Segovia)  
Teléfono núm. 18

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**JOSE MARIA GIL MUÑOZ**  
Médico-odontólogo—Rayos X  
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7  
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91

**APROVECHAMIENTOS FORESTALES, S. A., SEGOVIA**  
Por acuerdo del Consejo de Administración y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 23 de los Estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas de la Sociedad, a Junta General Ordinaria, la cual se celebrará en su domicilio social en Segovia, carretera de San Rafael, número 34, el día 22 de junio próximo a las doce horas en primera convocatoria, o el día 23, a la misma hora, en segunda, para tratar de los asuntos siguientes:

- 1.ª Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio económico de 1963, así como de la gestión del Consejo de Administración.
- 2.ª Designación de señores accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1964.
- 3.ª Reelección de señores consejeros.
- 4.ª Ruegos y preguntas.

Para acreditar el derecho a dicha Junta habrá de cumplirse lo dispuesto en el artículo 22 de nuestros Estatutos sociales.

Segovia, 23 de mayo de 1964.—El secretario del Consejo de Administración, José Gil de Biedma y Vega de Seoane.

### CARROCERIAS METALICAS SANZ

Construcción de carrocerías urbanas e interurbanas

MICRÓBUSES FURGONES  
REPARACIONES y REFORMAS

Pida presupuestos y plazos de entrega  
Onésimo Redondo, 2. SEGOVIA

### HERNIADOS

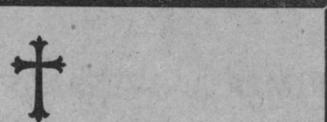
APARATO ENARTRODIAL FARRE para la contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singulamente de las operadas que se han reproducido), EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO y RINON MOVIBLE. Además de adaptarse exactamente al cuerpo sin producir la menor molestia en ningún punto, ejerce su presión no con tirantes o correas, sino por medio de dispositivos que permiten graduarla y fijarla en la dirección conveniente. Nos ponemos a disposición de los señores médicos que deseen examinar estas características. Tanto estos APARATOS como los CORSES MECANICO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 4 de junio (primer jueves del mes), de diez a dos, en el Hotel Comercio Europeo, bajo la prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

CASA central, fundada en 1897: «Gabinete ORTOPEDICO FARRE», Calle Marqués de Valdeiglesias (antigua de las Torres), 5 y 13, MADRID. (Censura Sanitaria, número 3.268.)

### AUTOCARES Y CAMIONES

Concesionario provincial: HIGARSA. Teléfonos, 1667 y 2659  
Hijos de Ignacio García, S. A.—Gobernador F. Jiménez, 9.



EL EXCMO. SEÑOR

## D. Juan Maján Dolado

(Comandante de Infantería jubilado)

Medalla de San Hermenegildo, cofrade de la Virgen de la Fuencisla, de la Soledad al pie de la cruz y otras asociaciones piadosas

Ha fallecido en Segovia el día 31 de mayo de 1964

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa: doña Fernanda Sanz Martín; sobrinos Mariano Sanz García y Marcela López Martín; ahijado Mariano-Juan, y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 2, a las nueve, en la parroquia de San Millán.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

# Cien años de una labor esforzada

Se celebra hoy, día 1 de junio, el primer centenario de la fundación de las Oblatas del Santísimo Redentor, benemérita congregación religiosa dedicada al servicio de las mujeres más abandonadas y pobres de la sociedad. Esta conmemoración centenaria reviste un acento especial en nuestra ciudad, donde las oblatas tienen establecida una casa en la que se han educado innumerables jóvenes que han sido promovidas espiritualmente y socialmente.

A este respecto recordamos que las oblatas llegaron a nuestra ciudad en mil novecientos dieciséis, coincidiendo tal fundación con la coronación de la Patrona de Segovia, motivo por el que el centro se llamó Colegio de Nuestra Señora de la Fuencisla. Era entonces obispo de la diócesis don Remigio Gandásegui, quien favoreció grandemente la fundación y cedió

para ella la iglesia de San Justo, entonces cerrada al culto y de la que tomaron posesión las religiosas el 1 de noviembre del año citado.

Pronto se hizo apremiante la necesidad de un edificio mayor y después de una corta estancia del colegio en una casa de la calle de Estiradores, comprada con la ayuda de la infanta doña Isabel, se estableció definitivamente en el edificio que ocupa en la actualidad, que quedó inaugurado para sus nuevos fines el tres de septiembre de mil novecientos veintinueve, y donde desde aquel día las religiosas oblatas vienen entregadas a su meritoria labor.

Con este motivo publicamos el siguiente artículo, con el título que encabeza estas líneas, y en el que se recuerdan las circunstancias de la fundación de las religiosas oblatas.

Una llamada angustiosa de la sala de mujeres de un hospital de San Juan de Dios a la caridad del padre Serra, obispo dimisionario de misionero, pionero de la cruz y de la civilización en las selvas de Australia, humilde cura de almas, fue el origen, hace cien años, de la gran obra de Dios: La Congregación de Oblatas del Santísimo Redentor.

Cuando España se debatía en un caos económico, social y político; y en todas partes no había otra cosa que inseguridad y zozobra, es natural que el vicio y la corrupción hicieran estragos en la sociedad.

## EL MEDIO AMBIENTE

La mujer era la víctima principal en un ambiente tan propicio. La mujer, caída, antes absorbida por la sociedad y ahora despreciada, vomitada, no tenía remedio para su desgracia. Cuando por efecto del vicio se sentía impotente, enferma, sola, únicamente las puertas del hospital le permanecían abiertas. Después, a la calle de nuevo. No había posibilidad alguna de rehabilitación si su conciencia le pedía seguir camino más digno en un lugar de trabajo. Algunas instituciones se dedicaban a recoger estas pobres desgraciadas, pero eran insuficientes o no cumplían los requisitos necesarios de edad; en algunos de estos centros tampoco si eran reincidentes. Sólo les restaba volver al pecado o perecer.

## ORIGEN DE LA FUNDACION

Una francesa, una gran pecadora endurecida en el mal, en su lecho de agonía pidió la confesión que la ayudó a dejar este mundo arrependida de su vida pasada. Entonces el padre Serra comprendió que era necesario crear un instituto que acogiese a estas mujeres y las dignificase y librase del círculo vicioso en que se encontraban. Pensó para ello en su hija espiritual, la única mujer capaz de llevar a cabo tan magna obra: Antonia de Oviedo, en otro tiempo institutriz de las Infantas de España, las hijas de la Reina Gobernadora, María Cristina.

Antonia de Oviedo y Schonthal, ejemplo vivo de pureza y candor; un ser privilegiado, tocada siempre por el espíritu de Dios y dotada de las mejores prendas y cualidades humanas; guiada por la Providencia desde sus primeros pasos, ofrece, pese a su obstinada y natural repugnancia, su vida en auxilio y holocausto de estas pobres y desgraciadas mujeres.

Antonia de Oviedo, que más tarde, al recibir los hábitos, habría de llamarse Antonia María de la Misericordia, nació en Lausanna (Suiza), de madre suiza y padre español gentilhomme. Desde niña recibió la más exquisita educación intelectual y espiritual por parte de su madre, ya que desde muy niña perdió a su padre. La pureza y la verdad fueron las directrices de su vida. La educación recibida y su natural inclinación a

la bondad y la caridad para con el prójimo hicieron de Antonia una persona maravillosa de la que todo el mundo quedaba prendado. Su extensa cultura, don de gentes, facilidad de oratoria, conocimiento de los idiomas y dotes de escritora, pronto le abrieron las puertas más regias y distinguidas de Europa hasta llegar, a sus veintiseis años, al Palacio Real de España.

## REFUGIO DE PECADORAS

Desde Palacio y en esta turbulenta época, voló a convertirse en sierva, criada, enfermera, amiga y, sobre todo, madre consoladora de aquellas tristes pecadoras que, doquiera ella se prodigaba, dejaba alegría y felicidad a su paso.

Ya no había puertas cerradas; ya no había limitación de edades, tampoco dificultades para las reincidentes. Pero duro, muy duro, fue el camino de la fundadora, como lo son los caminos que preceden a las obras del Señor.

Duro fue el comienzo y difícil su labor hasta el último aliento de su vida.

Al igual que Teresa de Avila, Antonia María de la Misericordia dejó girones de su vida por las tierras de España y como la Santa de Avila también dejó diecisiete fundaciones. La primera fundación, Ciempozuelos, quedaba muy pequeña, sus paredes angostas. Los medios económicos prácticamente nulos; pero había que seguir adelante para socorrer a tanta necesitada contando únicamente con la Providencia divina. De todas partes eran requeridas las Oblatas y al final de su camino, cuando el Señor tuvo a bien liberarla de su carga, la fama de la madre Antonia y la labor de sus hijas Oblatas corría por toda España y traspasaba las fronteras y los mares, de donde las llamaban para remediar con su auxilio a tanta infeliz mercedera de su ayuda.

OBJETO DE ESTA DEDICACION

Toda la labor de su instituto va encaminada a dar la oportunidad a estas mujeres de encontrar un camino digno y digno el modo de ganarse el sustento. Valerse por sí mismas

para hacer frente a la vida; enseñarlas a leer y a escribir (el pecado es con frecuencia fruto de la ignorancia frente a los que saben demasiado), darles una formación espiritual y social, devolverlas renovadas a la sociedad.

Para ello las Oblatas cuentan con colegios, talleres de artesanía y escuelas de formación profesional acelerada. Es necesario tener en cuenta que estas mujeres constituyen la clase social en situación más precaria. El trabajo y la misión de las Oblatas es duro y deben ponerlas en guardia y dotarlas de medios de defensa contra los peligros inminentes de reincidencia, en unas y caídas, en otras, a que en el mundo están expuestas.

El título de gloria de las Oblatas del Santísimo Redentor es la evangelización de los pobres, según el mandato evangélico. Con esta esforzada fidelidad a la voluntad de Cristo cumple la Congregación de las Oblatas sus cien años de existencia.

A. Miralles Recalde

## Pacorro, Oliva, Carvajal y el rejoneador Manuel Moreno salieron a hombros en Cáceres

### Josechu cortó oreja en Palma y Hernando fue ovacionado en sus dos toros en la misma corrida

### Gran número de festejos fueron suspendidos ayer a causa de la lluvia

Cáceres, 31.—Segunda corrida de feria. Se celebra el «Día de Portugal», con asistencia de autoridades del vecino país. Un toro de don Juan Guardiola para rejones y seis de don Celestino Cuadra, de Huelva, que resultaron grandes y bien presentados, siendo ovacionados en el arrastre.

Manuel Moreno, en el de rejones, fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

Francisco Antón «Pacorro» cortó dos orejas y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo volvió a estar muy lucido y se le concedieron otras dos orejas.

Emilio Oliva cortó dos orejas en su primero. En su segundo fue muy ovacionado.

El mejicano Guillermo Carvajal cortó dos orejas en su primero. En su segundo se le concedió una oreja. Salieron a hombros con los otros dos matadores y el rejoneador.

### Cuarta de feria en Granada

Granada, 31.—Cuarta corrida de la feria. Poco más de media entrada debido a la lluvia, que no cesó durante el espectáculo. Se lidiaron seis reses de don Salvador Savira y una de Martínez Elizondo, sin casta ni poder las primeras. Sólo el de rejones dio buen juego.

Pedrés, muchas palmas en uno y silencio en otro.

Santiago Martín «El Viti», silencio en los suyos.

«El Jerezano», palmas en su primero y silencio en el último.

Alvaro Domecq Romero, en el de rejones fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

Toros bravos de Domecq en Barcelona

Barcelona, 31.—Plaza Monumental. Seis toros de Alvaro Domecq, de gran presentación y bravos. Asistió a la corrida el ministro de Asuntos Exteriores de Gabón, a quien brindaron sus primeros toros Bernadó y Puerta.

Joaquín Bernadó, que sustituye a Zurito, división de opiniones en su primero. En su segundo cumplió.

Diego Puerta cortó una oreja en su primero, con petición de otra. Dio dos vueltas a ruedo. En su segundo, ovacionado.

Paco Camino fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo se le concedieron las dos orejas y dio dos vueltas al ruedo.

El picador Joaquín García fue curado en la enfermería de una contusión en el hombro, de pronóstico reservado.

### En Mallorca

Palma de Mallorca, 31.—Seis toros de don José Matías Bernados, difíciles y peligrosos, y un novillo de don Baítasar Ibán, quedado, para rejones.

Josechu Pérez de Mendoza, en el de rejones, fue ovacionado y se le concedió una oreja; dio la vuelta al ruedo.

Andrés Hernando fue ovacionado en los dos suyos.

«El Caracol», división de opiniones en su primero. En su segundo, silencio.

Manolo Amador fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo cortó una oreja y dio la vuelta a hombros.

Corrida de Feria en Cartagena

Cartagena, 31.—Corrida de feria. Seis toros de Concha y Sierra.

«Litri», pinchazo y una entera después de una faena que abrevia por las condiciones del bicho. Aplausos. A su segundo lo trastea para media y descabello. Bronca.

Joselito Huerta, en su primero, condenado a banderillas negras, un pinchazo y una entera. Aplausos. En el otro, faena por naturales y derechazos para pinchazo y estocada que basta. Ovación, petición de oreja y vuelta.

«Miguelín», faena con derechazos y el de pecho, para una entera la deada y otra en su sitio que basta. Ovación, una oreja, vuelta. Al otro le clava dos pares que se ovacionan. Pases sentado en el estribo y naturales, para una estocada que basta. Ovación, una oreja y vuelta.

Cogida de Fermín Murillo

Toruel, 31.—Corrida de feria. Seis toros de Abdón Alonzo, de Salamanca, y un novillo para la rejoneadora Amina Asís.

Paco Cotpas oyó pitos en su primero.

En su segundo fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

Fermín Murillo resultó cogido cuando muleteaba a su primero, y pasó a la enfermería. Lo mató Corpas de una estocada.

Efraín Girón fue ovacionado, con petición de oreja y vuelta en el tercero. En el que cerró plaza cortó dos orejas y salió a hombros.

Aminas de Asís fue ovacionada y se le concedió la oreja en el de rejones.

Fermín Murillo sufre un puntazo en el tercio superior del muslo derecho. Pronóstico menos grave.

### Suspensiones

A causa de la lluvia fueron suspendidas ayer gran número de corridas, y entre ellas, las de Vista Alegre (Madrid), Priego (Córdoba) y Talavera de la Reina.

Novillada en la Monumental

Madrid, 31.—Han terminado esta tarde las corridas de las ferias de San Isidro con una novillada del marqués de Albayda.

Los novillos fueron bravos y con

## Notas de la Región

### Zamora: Inquietante situación del campo

### Burgos: Peregrinación de niños inválidos a Lourdes

### Valladolid: Próxima inauguración de la playa

### BURGOS

La parroquia de Nuestra Señora de las Nieves, en la barriada «Manuela Yllera», ya tiene campanas.

Cuando se inauguró la nueva iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Nieves, quedó pendiente de instalar las campanas. La parroquia había tenido extraordinarios gastos en consecuencia de la construcción del nuevo templo y utilizaba un modesto campanario para llamar a los fieles. Sin embargo, ha surgido una generosa feligresa, doña Rossina Vitale Libote, nacida en Italia, y viuda de un oficial del Tercio que cayó en la guerra de Liberación. La señora Vitale ha donado las dos campanas que necesitaba la parroquia. Una pesa 360 kilos y la otra 250 y han sido fundadas en Villanueva de la Serena (Badajoz).

—La Congregación de la Sagrada Familia se propone establecer un centro de enseñanza primaria y media en la barriada militar.

—Hoy han salido para Lourdes en peregrinación, doscientos niños burgaleses inválidos. La peregrinación ha sido organizada por Cáritas.

El título de gloria de las Oblatas del Santísimo Redentor es la evangelización de los pobres, según el mandato evangélico. Con esta esforzada fidelidad a la voluntad de Cristo cumple la Congregación de las Oblatas sus cien años de existencia.

—La Congregación de la Sagrada Familia se propone establecer un centro de enseñanza primaria y media en la barriada militar.

—Hoy han salido para Lourdes en peregrinación, doscientos niños burgaleses inválidos. La peregrinación ha sido organizada por Cáritas.

ZAMORA

La situación del campo zamorano es inquietante a consecuencia de los excesivos calores.

El perjuicio para las plantas puede considerarse que es general, pero con mayor intensidad sufrirán los resultados de la siega el centeno y la cebada, entre los cereales, y las algarrobos y guisantes, entre las legumbres. Los trigos y los garbanos, no obstante, pueden resistir todavía, así como el viñedo, pues por tener raíces profundas, conservan la humedad del subsuelo y mantienen su vegetación.

casta y hubo ovación para todos en el arrastre. Al primero y al quinto se les dieron la vuelta al ruedo. Después de la lidia del cuarto fue requerido el mayoral, quien dio la vuelta al anillo con Fuentes y «Porteño».

Luis Barrero fue cogido cuando muleteaba a su primero. Tras ponerse un pantalón de monosabio, continuó la faena entre ovaciones del público. Mató de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Después pasó a la enfermería.

Sánchez Fuentes hizo a su primero una magnífica faena de muleta. Al intentar un natural se enganchado y volteado aparatadamente Mata de estocada. Ovación y vuelta al ruedo.

En el cuarto, que mató por cogida de Barrero, hizo una faena que fue muy aplaudida para pinchazo y buena estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Al quinto le hizo una faena muy torera y mató de tres pinchazos y estocada. Ovación y vuelta.

«Porteño», en su primero hizo una magistra faena de muleta que fue muy ovacionada. Mató de buena estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último estuvo valiente y pinchó seis veces. Aplausos.

Sánchez Fuentes y «Porteño» fueron sacados a hombros.

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.255

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

LIFE PEE

HORIZONTALES: 1. Novedoso. 2. Tostad ligeramente. 3. Gortos. 4. Dios egipcio. Al revés: novillo. 5. Al revés: símbolo químico. Colocar. 6. Hoyos. Repetido: familiar. 7. Lo que ves. Abreviatura técnica de atmósfera. 8. Al revés: utilizala. 9. Bazar. 10. Desnuda.

VERTICALES: 1. Fragantes. 2. Peces marinos. 3. Me dirigí. 4. Petición de auxilio. 5. Fluido. Descanso. 6. Falsas divinidades. Fogón. 7. Apélope. Bollo que comen los indios. 8. Reexaminad. 9. Billa. 10. Solución al crucigrama número 3.254.

HORIZONTALES: 1. Alavés. 2. Pagan. 3. Apenar. 4. r. Nada. 5. Ad. Posar. 6. Tacos. Ma. 7. Osa. As. 8. Róbale. 9. sasol. 10. Sábico.

VERTICALES: 1. Aparatosos. 2. Lápidas. 3. Ase. Car. 4. Van. Pasa. 5. Enanos. Ban. 6. Ras. As. 7. Damalco. 8. Secárselo.

### FUGA DE VOCALES

Número 5:

L. s. m. s. m. s. r. s. d. l. v. d. c. n. v. r. n. n. d. i. c. s. c. i. s. l. s. s. o. m. s. n. c. n. t. r. n. l. s. l. p. l. c. s. c. m. p. l. l. v. l. n. t. d. d. D. s.

Solución al número 4.—En palabras sobre algún punto nuestro, pero, dadle con franqueza; pero, tomar ningún interés en que se abate o no.—San Francisco de Sales.

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora, S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 diciembre de 1962: Ptas. 498.867.308,67

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Resultados del sorteo celebrado el 30 de mayo de 1964:  
J T N — LL W G — N W LL — F C T — T B O  
M E M — P E LL — V J H

Capitales pagados: 88.466.000 pesetas.

Delegación en SEGOVIA: San Frutos, 3

EL SEÑOR

**DON FERNANDO HERNANDEZ ANAYA**

Funcionario jubilado de la Diputación Provincial

Falleció en Segovia el día 31 de mayo de 1964

A los 80 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Teófila Rivera Fonseca; hijos don Fernando, doña María Fuencisla, don Jesús-Pedro, sor María del Carmen (Hija de la Caridad), doña María del Rosario y don José-Domingo; hijos políticos doña Joaquina Bueno, don Angel Vallejo, don Joaquín García y doña María Concepción López; nietos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, a las nueve, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Plata, 4.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**D. Tomás Criado de Lucas**

Que falleció en Zarzuela del Pinar el día 3 de junio de 1963

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el día 3, a las diez y media en la parroquia de dicho pueblo, así como las misas gregorianas que tendrán lugar todo el mes de agosto, en el santuario del Henar (Cuéllar), serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa, hijos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

# Aquí, todos los DEPORTES

## OIGA...

# VANGUARD

## VEA...

## VEA...

### TRANSISTORES - - - TELEVISORES

## OIGA...



### EL MEJOR

### EL MEJOR

## España ganó el Campeonato mundial de hockey sobre patines

### 0-3 Buen juego y victoria merecida de la Gimnástica en Pedro Muñoz

### ▲ En el encuentro decisivo venció a Portugal--subcampeón--por 1 a 0

#### Su superioridad ante el titular fue manifiesta

Pedro Muñoz. (De nuestro enviado especial, Alejandro Barahona).—Tarde lluviosa, que restó público al encuentro, y merecida victoria de la Gimnástica Segoviana, por 3-0, frente al titular. El estado del terreno de juego fue empeorando paulatinamente.

Las alineaciones presentadas por los equipos fueron:

Pedro Muñoz: Julio; Maíz, Juanjo, Felipe; Vela, Tomás; Diego, Julito, Serrano, Salvador, Hermosilla.

G. Segoviana: Maestro; Quiñones, Carrasco, Nico; Raúl, Arranz; De la Cruz Jaime, Guerrero, Collantes, Marianín.

Arbitro, señor Pastor, que estuvo bien. Aplicó con acierto la ley de la ventaja y sus errores fueron pocos.

Antes de iniciarse el encuentro, el capitán del Pedro Muñoz entregó al de la Segoviana un banderín, por ser esta la primera visita oficial del club azulgrana a aquel campo.

\*\*\*

El triunfo—merecido—de la Gimnástica se ha logrado muy bien, rompiéndose esa racha de derrotas en las que, desde luego, han influido las circunstancias fortuitas que se ha visto obligado a sufrir el conjunto segoviano. Superadas en parte esas dificultades, con un equipo más completo, se ha jugado francamente bien y

Barcelona, 31.—La última jornada del campeonato mundial de hockey sobre patines ha sido resuelta por la selección de España con el triunfo sobre Portugal por 1-0, con lo que nuestro equipo se proclama brillante campeón del mundo sobre el gran favorito y directo rival, la selección portuguesa.

España salió al ataque desde los primeros momentos, apoyada en un ambiente cálido y enfervorizado del público. Obtuvo el único tanto del partido a los seis minutos, por mediación de Roca, en jugada rápida, a pase de Carbonell. Portugal abrió su juego, pero sin resultado en el ataque. A los trece minutos España lanzó fuera un penalty.

Durante la segunda parte España jugó a la defensiva.

Hizo entrega de la copa de campeonos el delegado nacional de Educación Física y Deportes.

Alineaciones:

España: Largo, Bargaño, Parellá, Carbonell, Ferrer y Puigbó. Portugal: Morella, Vaz Guedes, Adriao, Velasco, Livramento, Carullo y Leonel.

#### Últimos resultados del torneo

Uruguay, 7; Japón, 1. Suiza, 5; Alemania, 1. Italia, 8; Inglaterra, 0. Holanda, 3; Alemania, 2.

#### Clasificación final

La clasificación final de los campeonatos mundiales es la siguiente:

J. G. E. P. F. C. P.							
España	9	9	0	0	65	3	18
Portugal	9	7	1	1	64	7	15
Italia	9	5	1	3	30	13	11
Holanda	9	5	1	3	30	14	11
Argentina	9	5	1	3	36	19	11
Suiza	9	4	0	5	34	25	8
Alemania	9	4	0	5	25	23	8
Inglaterra	9	2	0	7	20	41	4
Uruguay	9	1	2	6	15	24	4
Japón	9	0	0	9	3	153	0

## BIROSSI ganó la 16 etapa del Giro y Kenkhore Le Mellec las dos medias de la Dauphine Libere

Livorno, 31.—Ha tenido color italiano esta décimosexta etapa del «Giro» de Italia, entre Montepulciano y Livorno, con 199 kilómetros.

Las escaramuzas comenzaron apenas se dio la salida en Montepulciano, con evidente deseo de los corredores italianos de castigar el liderato de Jacques Anquetil, que, no obstante los ataques que se le han dirigido, conserva la maglia rosa de primero en la clasificación general.

A los 65 kilómetros de carrera, Jacques Anquetil había perdido virtualmente la maglia rosa de líder, que estaba en aquel momento en poder de Fontana.

A los 100 kilómetros de carrera estalló la gran batalla en el pelotón. Anquetil organizó la caza, bien necesaria para sus conveniencias, porque a 60 kilómetros de la llegada la ventaja de los escapados sobre el pelotón era de 9 minutos. Con Anquetil pedalando en cabeza, el pelotón fue disminuyendo paulatinamente distancias, conforme la carrera se acercaba a Livorno.

Al llegar a la meta de Livorno, Birossi se presentó en solitario con 19 segundos sobre Zanchi y 5 minutos 52 segundos sobre Carless y Adoni.

El pelotón de los ases—exceptuados Dancelli, Gómez de Moral, Everaert, Soler, Parbiano y Suárez—llegó a 6 minutos 15 segundos del ganador, y a 5 minutos 48 segundos de Fontana, quien pasa al segundo lugar de la general, si bien Anquetil conserva el maillot rosa de líder.

Los españoles se clasificaron: 30 Suárez, 5-12-34. 32 Gómez del Moral, 5-12-34. 36 Colmenarejo, ídem. 37 Soer, 5-13-42. 38 Talamillo, 5-31-03.

#### La prueba «Dauphine-Libere»

Montceau-Les Mines, 31.—El belga Van der Kenkhove ha vencido en la primera parte de la tercera etapa del «Dauphine Libere», de 114 kilómetros, en 2-23-48.

Después se clasificaron Le Her, Deneon, Galera, de España; Hamon, Dalis, todos en el mismo tiempo.

Van den Bosch, Belena y Crinnion han abandonado.

La clasificación en la segunda media etapa de la tercera de la prueba «Dauphine Libere» es la siguiente:

Le Mellec, los 104 kilómetros, en 3-05-45; 2, Bahamontes; 3, Hartog; 4, Groussard; 5, Galera; 6, Desmet, 3-06-28.

#### Clasificación general

- 1 Lebaube, 16-43-46.
- 2 Urona, 16-44-19.
- 3 Bahamontes, 16-48-07.
- 4 Groussard, 16-48-17.
- 5 Dalis, 16-48-20.
- 6 Poulidor, 16-48-22.
- 7 Foucher, 16-48-122.
- 8 Van der Kerkhove, 16-48-37.
- 9 Manzanque, 16-48-53.
- 10 Martín, íd.
- 11 Pérez Francés, 16-49-13.
- 12 Momeñe, íd.
- 13 Vélez, Pacheco, Karmany, en el mismo tiempo que Pérez Francés.
- 14 Bertrand, 16-50-14.
- 15 Hernández, Rey, Suñé y Gabica, en 16-50-27.

#### Nedelec gana la prueba Burdeos-París

París, 31.—El francés Michel Nedelec ha vencido en la clásica Burdeos-París sobre 577 kilómetros con 14-28-46, a una media de 38,46 kilómetros por hora, nueva marca de la prueba.

## Santana ganó el torneo internacional de tenis en Roland Garros

París, 31.—El español Manuel Santana se ha proclamado campeón del campeonato internacional de tenis de Francia, jugado en Roland Garros, al derrotar en el encuentro final al italiano Nicola Pietrangeli por 6-3, 6-1, 4-6 y 7-5.

Más de 7.000 personas llenaron los graderos de Roland Garros para asistir al sensacional encuentro entre Santana y Pietrangeli.

Ambos tenistas se lanzaron a la ofensiva desde el primer momento. Pero el español, ha llevado el ritmo del «match» en todo momento, mientras Pietrangeli dio muestras de no encontrar la cadencia necesaria para imponerse a su rival.

Santana ha jugado un partido formidable de ritmo y ejecución, arrojando por su enorme velocidad en las jugadas al excelente tenista que es Pietrangeli.

## España y Alemania jugarán la final del torneo internacional de fútbol de aficionados

La Spezia (Italia), 30.—La selección española de aficionados se ha anotado una nueva victoria en el torneo internacional al vencer en esta ocasión a los propios italianos por 2-1, después de un primer tiempo que finalizó sin que funcionara el marcador.

Con este resultado España se clasifica para jugar la final frente a Alemania.

La final de este interesante torneo se jugará el próximo martes, a las nueve de la noche, en el estadio Ferrarri, de Génova, donde mañana actuará el Génova y la Juventus en partido valdedero para el campeonato italiano.

La clasificación en el grupo A queda así: 1, España, 6 puntos; 2, Malta, 3; 3, Italia, 2; 4, Holanda, 0.

#### FUTBOL INTERNACIONAL

Río de Janeiro, 31.—En el partido inaugural del torneo de las Naciones «Pequeña Copa del Mundo», Brasil ha vencido a Inglaterra por cinco tantos a uno, en el estadio de Maracanã, ante cien mil espectadores. Al finalizar el juego, Moore, capitán del equipo británico se precipitó sobre Pelé y le arrancó la camiseta para guardarla como recuerdo.

El St. Etienne gana la Liga francesa París, 31.—El equipo St. Etienne se ha adjudicado el título de la Liga en primera división, pese a perder por tres tantos a cero ante el Sedan.

## Barcelona, Valencia y Zaragoza, semifinalistas de la Copa del Generalísimo

#### Cuartos de final

Valencia, 2; Betis, 1 (2-2), jugado el sábado.

Esoaño, 2; Barcelona, 4 ((1-3), jugado el sábado.

Zaragoza, 3; Hércules, 0 (0-1). Atlético de Madrid, 1; Real Madrid, 1 (2-2).

Se clasifican para las semifinales: Valencia, Barcelona, Zaragoza y el vencedor At. Madrid-Real Madrid, que se enfrentarán de la manera siguiente: Barcelona-Zaragoza y Valencia-vencedor At. Madrid-Real Madrid.

#### ASCENSO A 2.ª DIVISION

#### Fase de Campeones

Compostelana, 3-C. Sotelo Andorra, 1 (0-3).

Jerez Ind., 2; Albacete, 1 (0-2). Castellón, 1; Sabadell, 0 (1-3).

Béjar, 3; R. Unión, 1 (0-2). Lérida, 1; Plus Ultra, 1 (1-2).

At. Malagueño, 2; C. Sotelo Puertollano, 1 (0-1).

Caudal, 3; Menorca, 5 (0-2). Se clasifican: Calvo Sotelo Andorra, Albacete, Sabadell, Plus Ultra y Menorca. Tienen que jugar partido de desempate: Béjar-R. Unión y Atlético Malagueño-C. Sotelo Puertollano.

#### Fase de subcampeones

Tarragona, 4; Numancia, 0 (0-2). Fabril, 2; Ponferradina, 1 (2-2).

At. Córdoba, 1; Gim. Torrelavega, 1 (1-4).

Alicia, 0; Extremadura, 2 (1-3). Toledo, 2; Jerez C. D., 2 (0-3). Tarrasa, 1; Cartagena, 1 (0-2).

At. Baleares, 3; Avilés, 1 (1-2). Se clasifican: Tarragona, Fabril, Extremadura, Jerez C. D., Cartagena y At. Baleares.

## BALONCESTO LOCAL

### Triunfo del Seminario sobre la Base Mixta

El sábado por la tarde, en el campo de deportes de la Base Mixta, se jugó un interesante encuentro de baloncesto entre los equipos del Seminario Diocesano y de la Escuela Profesional Obrera de la Base Mixta. El triunfo se inclinó al lado del Seminario, por 44-35, aunque los muchachos de la Base hicieron gala de valiente preparación física, si bien no tuvieron acertados en el tiro a canasta. Por el contrario, los seminaristas, bien conjuntados, acertaron plenamente en el enceste, incluso ensañando los tiros desde lejos. La primera parte finalizó con el tanteo de 15-10 favorable a los seminaristas.

Los tantos del Seminario fueron marcados por Pesquera (18), Checo (14), Manolo (6), Marinas (2), San Vicente (2) y Caro (2). Por la Base Mixta marcaron Marcelo Gil (12), Alejandro González (16), José Pérez (5), Plácido de la Calle (2), Anasaso Arenal y José Luis Palomo. El arbitraje fue muy bueno.

## Dos pilotos resultaron muertos en la carrera automovilística de INDIANAPOLIS

Indianápolis, 30.—El piloto Dave MacDonald, que hacía su debut en la peligrosa carrera de las 500 millas de Indianápolis, ha muerto a consecuencia de las heridas que sufrió en el accidente que también ha costado la vida al piloto Eddie Sachs, ocurrido en la tercera vuelta al circuito.

MacDonald tenía veintiséis años de edad, había nacido en California y estaba considerado como uno de los mejores pilotos de carreras de los Estados Unidos.

La carrera ha tenido un trágico desarrollo en esta edición. El coche de Parnell Jones, vencedor de la prueba el año último, se incendió en el stand de avituallamiento. El piloto dejó su asiento en el momento en que las llamas prendían también en sus ropas, siendo conducido a la enfermería de la pista.

Este accidente se produjo cuando

dos de los favoritos habían sido eliminados: el escocés Jim Clark, que había perdido una rueda, y Bobby Mashman.

El accidente de MacDonald se produjo al estallar el depósito de combustible de su bólido. El coche de Eddie Sachs vino a estrellarse contra el de MacDonald, y ambos perdieron la vida abrasados.

Eddie Sachs, que tenía 37 años de edad, murió en su propio bólido, atrapado en el asiento y presa de las llamas. Dave MacDonald pudo ser sacado del coche y llevado al hospital, donde murió poco después.

Otros cuatro pilotos americanos sufren también lesiones y quemaduras.

Los otros pilotos que sufren quemaduras y lesiones son: Rannie Dymann, que fue transportado al mismo hospital de MacDonald (este sufrió quemaduras de tercer grado), Bobby Unser, Norman Hall y John Rutheford.

Siete bólidos fueron afectados por los accidentes dramáticos ocurridos en la pista y quedaron eliminados.

También sufren lesiones dos de los jueces del circuito y dos fotógrafos.

Una vez que los pilotos quedaron en mano de las asistencias y los coches accidentados fueron retirados del circuito volvió a reanudarse la carrera con los 26 coches restantes, dándose la salida a los bólidos por el orden que ocupaban en el momento de producirse el accidente.

#### Ha vencido Foyt, con Offenhauser

Indianápolis, 30.—El piloto J. Foyt ha vencido en la prueba de velocidad de las 500 Millas de Indianápolis, al volar de un coche Offenhauser.

La clasificación, a continuación, pendiente de confirmar, es la siguiente:

2, Roger Ward; 3, Lloyd Ruby; 4, Johnny White; 5, John Boyd, etcétera.

El promedio de velocidad del vencedor ha sido de 147,350 millas por hora. La antigua plusmarca, perteneciente a Parnelli Jones, establecida en 1963, fue de 143,216.—Aifil.

#### OTROS DOS MUERTOS EN LAS CARRERAS ALEMANAS

Nuerburgring (Alemania), 30.—Se ha producido una segunda víctima en dos días en el circuito de Nuerburg. Rudolf Maser (Alemania) ha resultado muerto al salirse su bólido de la pista.

Un corredor «amateur» británico, Brian Hetreed, falleció ayer en parecidas circunstancias.—Aifil.

## EMPATE RAYO-CONQUENSE

En partido también valdedero para el trofeo Castilla, jugado en Vallecas, el Rayo Vallecano y el Conquense empataron a dos goles.

## LA QUINIELA

Bari-Fiorentina	.....	1
Bologna-Lazio	.....	1
Genoa-Juventus	.....	1
Mantova-Lanerossi V	.....	X
Modena-Messina	.....	X
Roma-Catania	.....	X
Spal-Milán	.....	2
Torino-Sampdoria	.....	1
Brescia-Alessandria	.....	1
Cosenza-Triestina	.....	X
Lecco-Catanzaro	.....	1
Napoli-Venezia	.....	1
Potenza-Varese	.....	X
Udinese-Palermo	.....	2

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR  
Tomando  
**Calmante vitaminado**  
contra dolores de cabeza, neuralgias, resfriados.  
Contiene Vitamina B.

## PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2,15, Avance de Telediario, 2,17, Primera página, 2,30, Biografía, 3,00, Telediario, 3,20, Puntos de vista, 3,30, Para vosotras, 3,40, Novela (capítulo II), 4,00, A media voz, 4,05, Cierre.  
**NOCHE:** 7,32, Ella, él y Asta, 8,00, Foro TV, 8,30, Dibujos animados, 8,40, Secuencia, 8,53, Mundo ligero, 9,00, Teatro de la familia, 9,30, Telediario, 9,45, El tiempo, 9,55, Minutos musicales, 10,00, Los defensores, 11,00, Ronda de España, 12,00, Telediario, 12,20, El programa de mañana, 12,23, Medianoche, 12,30, Cierre.

**TV VISON IBERIA**  
diferente a todos,  
Asistencia técnica garantizada  
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.  
Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

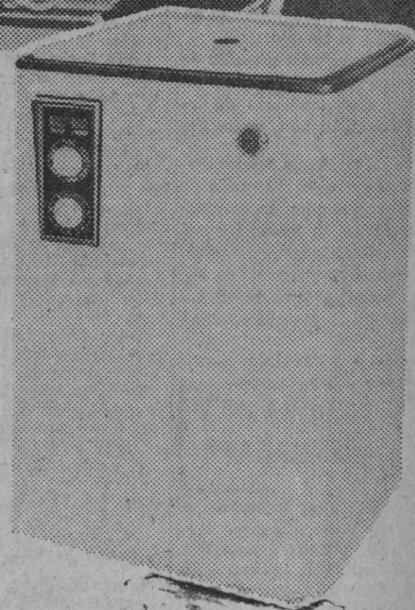


VILA



# ACÉRQUESE !

...y se convencerá



Basta examinar las cualidades y ventajas de una lavadora BRU para comprobar su calidad TOTAL: conjunto de materiales que responden largamente a las exigencias de un intenso uso, piezas desmontables con personalidad propia, motor Wash-Speed, equilibrado para evitar vibraciones molestas, asegurando una mayor rapidez de lavado, turbina de goma, bomba de desagüe, calefactor eléctrico, fácil manejo y minutos de ciclo automático.



Desde el círculo decisivo se convencerá de la *Calidad total* BRU

# Temporal de agua en diversos puntos de la península

### En general la lluvia beneficia mucho al campo

Madrid, 1.—Amaneció ayer en la capital de España cubierto de nubes que presagiaban tormenta. Descargaron algunas por la mañana e intermitentemente durante todo el día, hasta las diez de la noche, en que la lluvia se hizo más intensa, pero de escasa duración.

#### EL TEMPORAL EN PROVINCIAS

En Sanlúcar de Barrameda y Ayamonte, los barcos pesqueros entraron de arribada a la vista del temporal y se internaron en los puntos más tranquilos.

En Valladolid, las intensas lluvias caídas hoy suponen un gran alivio para los progresos de los sembrados.

En Medina del Campo descargó una fuerte tormenta, que se generalizó después en lluvias débiles, que beneficiaban extraordinariamente los campos, que estaban verdaderamente precisados de ella.

#### LA FERIA DE GRANADA, DESLUCIDA POR LA LLUVIA

En Granada la lluvia se ha intensificado a medida que avanzaba la noche, por lo que el público ha tenido que retirarse del feriado. Todos los espectáculos al aire libre han quedado suspendidos, entre ellos el cuarto concurso de cante flamenco.

En Tarifa llueve desde mediodía, aunque estas precipitaciones no remediarán ya el mal estado de los cereales, puesto que desde hace dos meses la tierra está falta de humedad. En

## Manifestaciones contra Paz Estensoro en Bolivia

### A los gritos de "Abajo Paz Estensoro" y "Al paredón"

La Paz (Bolivia), 31.—Fuerzas de la milicia gubernamental han herido a dos manifestantes la pasada noche, al disolver una manifestación de unas dos mil personas que profirieron gritos de "Abajo Estensoro" y "Al paredón", contra el presidente Víctor Paz Estensoro, que se presenta hoy a la reelección.

El presidente, Paz Estensoro, se presenta a la reelección sin candidato oponente, en unas elecciones que un representante de la oposición ha definido como «el más grande fraude electoral que se pueda registrar en la historia boliviana».

Tropas y fuerzas de la milicia gubernamental han disparado al aire para dispersar a los manifestantes en un incidente registrado en esta ciudad pocas horas antes de que se abran los colegios electorales para la elección presidencial boliviana.

Los disparos duraron unos treinta minutos y se sabe que por lo menos una persona ha resultado herida.

el estrecho de Gibraltar, la marejada de los vientos del sur dificultan la navegación y numerosas embarcaciones se han visto obligadas a regresar al puerto y suspender sus faenas pesqueras.

El temporal de lluvias ha sido acogido con alegría en Arenas de San Pedro (Ávila), después de la pertinaz sequía que padecía la comarca desde hace varios meses.

## EL M. C. E. ELIMINA LAS TARIFAS aduaneras para productos agrícolas tropicales de 18 naciones africanas

### Por la asociación con tales países

Bruselas, 1.—Los países del Mercado Común han eliminado las tarifas aduaneras sobre una serie de productos agrícolas tropicales procedentes de dieciocho naciones africanas, al entrar en vigor un acuerdo de asociación con tales países.

La reducción aduanera asciende a unos 20 millones de dólares (1.200 millones de pesetas) en cifras comerciales correspondientes a 1960, pero el aumento de consumo puede aumentar el total de la citada reducción.

Los productos son: café, té, cacao, piñas, coco, pimienta, vainilla, clavo, nuez moscada y maderas tropicales. Al mismo tiempo, Francia, Alemania, Italia y los Países Bajos del Benelux acuerdan conceder a los países africanos implicados 730 millones de dólares en concepto de ayuda económica, financiera y social durante los cinco años en que estará en vigor el acuerdo.

La ayuda beneficiará a Burundi, Camerún, República de Centroáfrica, los dos Congo, Costa de Marfil, Dahomey, Gabón, Alto Volta, República de Malgache, Malí, Nigeria, Mauritania, Ruanda, Senegal, Somalia, Chad y Togo.—Efe.

#### LOS AUTOMOVILISTAS ALEMANES TENDRAN QUE CEDER EL PASO A LOS PEATONES EN TODOS LOS CRUCES

Bonn, 30.—Los peatones alemanes occidentales han salido triunfantes de su disputa con los automovilistas, en relación con las tres mil víctimas que se registraron en los cruces durante los dos últimos años.

A partir del próximo lunes, los peatones podrán utilizar los cruces bajo protección legal. Anteriormente no tenían derecho de paso

## Couve de Murville regresó a París

Madrid, 31.—A las ocho y media de esta noche ha regresado a París, por vía aérea, el ministro de Negocios Extranjeros de Francia, Maurice Couve de Murville.

Al aeropuerto de Barajas acudieron a despedirle el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, el embajador de España en París, conde de Motrico; el de Francia en Madrid, barón de Noussezon; el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina, y los directores generales de este Departamento.

También se hallaban en el aeropuerto para despedir al ministro francés el ministro consejero de la Embajada de Francia, barón de Mercier, con alto personal de aquella.

El ministro francés se despidió de las personalidades que habían acudido al aeropuerto y minutos antes de subir al aparato la banda de música entonó los himnos nacionales de Francia y de España. A continuación los señores Couve de Murville y Castiella, acompañados del teniente general Fernández Longoria, jefe de la Región Aérea Central, pasaron revista a las tropas que rendían honores y se dirigieron al aparato; al pie de la escalerilla de acceso, ambos ministros se abrazaron y el señor Couve de Murville penetró en la cabina, seguido de las personalidades de su séquito, señores Lucet, Lebel, Pauay y Malaud.

El ministro francés se despidió de las personalidades que habían acudido al aeropuerto y minutos antes de subir al aparato la banda de música entonó los himnos nacionales de Francia y de España. A continuación los señores Couve de Murville y Castiella, acompañados del teniente general Fernández Longoria, jefe de la Región Aérea Central, pasaron revista a las tropas que rendían honores y se dirigieron al aparato; al pie de la escalerilla de acceso, ambos ministros se abrazaron y el señor Couve de Murville penetró en la cabina, seguido de las personalidades de su séquito, señores Lucet, Lebel, Pauay y Malaud.

#### VISITO TOLEDO

Toledo, 31.—El ministro de Negocios Extranjeros de Francia, monsieur Maurice Couve de Murville, ha visitado la ciudad, acompañado del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, con sus respectivas esposas.

#### LLEGADA A PARIS

París, 31.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, que ha efectuado una visita oficial de tres días a la capital de España, ha llegado esta noche por vía aérea.

Al descender del avión, el ministro declinó hacer declaraciones.—Efe.

## Iba a preparar una "buena broma" con dinamita

### Pero murió en la preparación, a los catorce años de edad

Londres, 30.—"Cómo hacer una buena broma", dice una anotación en el diario de Duncan Whyte, de 14 años de edad. "Tómese una pequeña cantidad de dinamita, lo justo para que pueda sacudir una pared pero no derribarla—dice el diario—. Es mejor hacer esto a las doce de la noche, cuando puede afectar a casi todos. Todo el edificio temblará con un tremendo "bang". Es muy divertido contemplarlo.

El diario fue leído ayer en una investigación sobre la muerte de Duncan. El muchacho resultó muerto cuando la bomba que estaba fabricando estalló en sus sus manos. Su amigo Garry Newington, de trece años resultó gravemente herido.—Efe.

## Un millón doscientas mil personas en la concentración de la Cruzada del Rosario en Familia, en Madrid

### (Viene de la página 1)

Una gran emoción embargó a los asistentes durante el rezo del Santo Rosario por estas familias españolas, algunas con niños de mantillas.

Una gran emoción embargó a los asistentes durante el rezo del Santo Rosario por estas familias españolas, algunas con niños de mantillas. La continuación se cantó al Ave de Lourdes y el vicario de la Archidiócesis, doctor García Lahiguera, presentó al padre Peyton según dijo por un deber de obediencia, porque el padre Peyton es conocido de todos.

#### EL ROSARIO

El primer misterio se rezó por el capitán general don Agustín Muñoz Grandes y su esposa, por la intención: Que el amor mantenga la unidad de cada familia.

El segundo misterio, dirigió por el doctor López Ibor, su esposa y sus hijos, lo fue por la intención: Para que en los hogares florezca la vida cristiana.

El tercer, para que los enfermos, los humildes y las viudas hallen consuelo. Lo dirigió, con su esposa e hijos, el diestro Antonio Bienvenida.

El cuarto, por la intención de que la Iglesia sea cuanto antes, la casa de todos. Lo rezó don Gabriel Almagro Jiménez, obrero manual, con su esposa y sus hijos.

Y el quinto, don Jacinto Vega Hernández, campesino de Chinchón, su familia y sus hijas, con la intención: Por la Patria.

«Yo os pido—añadió el prelado—que recéis el Rosario en familia y os comprometáis en la petición que dentro de unos días se os va a hacer a todos. Y ahora, escuchadme a él.»

#### HABLA EL P. PEYTON

Entre una atronadora salva de aplausos, mientras los pañuelos se agitaban en el aire, el padre Peyton saludó emocionado a las autoridades, a los hombres y a las mujeres, a los niños, y lamentó que la Virgen María en persona no estuviera allí para responder a esta inmensa manifestación de amor de los habitantes de la capital de este hermoso pueblo tan católico.

«En su nombre—siguió—quiero responder dándoos la seguridad de que Ella, un día, personalmente, os recordará y os dará las gracias por lo de esta tarde.»

Seguidamente explicó el objetivo de la Cruzada y ofreció a la Virgen la concentración, diciendo: «María, esto es para Ti. Te amamos, te adoramos, te bendicimos, te necesitamos, te damos las gracias por tu bondad.»

Explicó la razón de la Cruzada diciendo que una familia que reza el Rosario diez minutos cada día está unida siempre y el pueblo que forma ese conjunto de familias ama la paz.

La eficacia del rezo del Rosario no es una teoría. Yo la he sentido en mi carne y en mi sangre. Lo he rezado con mi humildísima familia desde que nací. Mi hermana ofreció su vida porque otro hermano y yo fuéramos sacerdotes. Mi madre ofreció la suya por mi salud, y la Virgen la escuchó. Oremos en familia. Rezad el Santo Rosario.

Finalmente se cantó el «Christus a todos que elevaran en alto sus rosarios y dio la bendición a todos.

## FRANCO presidió en Sevilla la coronación de la imagen de la Macarena

### (Viene en la página 1)

Una vez que sus Excelencias hubieron ocupado los sitiales, el cardenal arzobispo, doctor Bueno Monreal, dio comienzo al solemne pontifical. Terminado el sant o sacrificio, el canónigo del Capítulo de San Pedro, don Pedro Altabella, dio lectura, en latín y en castellano, a la bula por la que se otorgan los honores de la coronación canónica a la venerable imagen de Nuestra Señora de la Esperanza de la Macarena, y acto seguido se entonó por la multitud la Salve Gregoriana.

Seguidamente, el hermano mayor entregó la corona al alcalde de la ciudad y a la niña Inmaculada Rodríguez, en la calidad de padrinos, los cuales se dirigieron hacia el «paso».

#### Comienza el pontifical

El cardenal arzobispo se dirigió seguidamente al pueblo con unas emocionadas palabras.

Finalmente, el cardenal arzobispo entonó el «Tedeum laudamus», cantado en gregoriano por la Schola Cantorum del Seminario metropolitano.

Su Excelencia abandonó el trono, dirigiéndose hacia él y su esposa, el cardenal arzobispo, saludándoles efusivamente y dialogando durante breves momentos. Allí, después de postrarse unos instantes ante la venerada imagen, el Caudillo y su esposa iniciaron la marcha hacia la puerta de la basílica para abandonar el templo.

En dicho momento, quizá por primera vez en la historia de la basílica hispalense, tratándose de una personalidad no religiosa, la multitud estalló en una ovación unánime a Su Excelencia, que no se extinguió hasta que el Caudillo abandonó el templo.

«Yo os pido—añadió el prelado—que recéis el Rosario en familia y os comprometáis en la petición que dentro de unos días se os va a hacer a todos. Y ahora, escuchadme a él.»

Entre una atronadora salva de aplausos, mientras los pañuelos se agitaban en el aire, el padre Peyton saludó emocionado a las autoridades, a los hombres y a las mujeres, a los niños, y lamentó que la Virgen María en persona no estuviera allí para responder a esta inmensa manifestación de amor de los habitantes de la capital de este hermoso pueblo tan católico.

«En su nombre—siguió—quiero responder dándoos la seguridad de que Ella, un día, personalmente, os recordará y os dará las gracias por lo de esta tarde.»

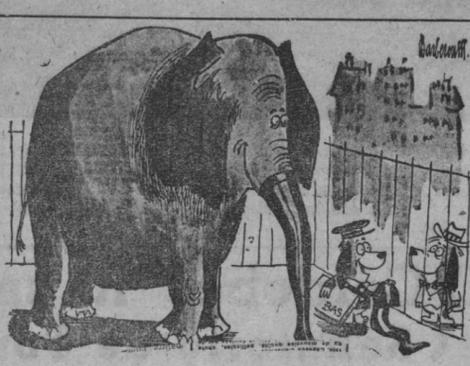
Seguidamente explicó el objetivo de la Cruzada y ofreció a la Virgen la concentración, diciendo: «María, esto es para Ti. Te amamos, te adoramos, te bendicimos, te necesitamos, te damos las gracias por tu bondad.»

Explicó la razón de la Cruzada diciendo que una familia que reza el Rosario diez minutos cada día está unida siempre y el pueblo que forma ese conjunto de familias ama la paz.

La eficacia del rezo del Rosario no es una teoría. Yo la he sentido en mi carne y en mi sangre. Lo he rezado con mi humildísima familia desde que nací. Mi hermana ofreció su vida porque otro hermano y yo fuéramos sacerdotes. Mi madre ofreció la suya por mi salud, y la Virgen la escuchó. Oremos en familia. Rezad el Santo Rosario.

Finalmente se cantó el «Christus a todos que elevaran en alto sus rosarios y dio la bendición a todos.

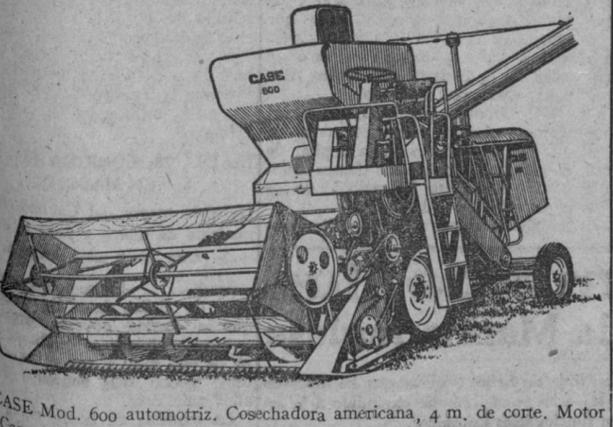
Hogar feliz hogar con **AGNI** Cocinas butano de venta en Casa Solera



—Tenía fría la trompa...

La perfección de su vista radica en nuestros servicios **Optica ATALAYA**

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28



CASE Mod. 600 automotriz. Cosechadora americana, 4 m. de corte. Motor "Case" 188, diesel 56 c. v. Crédito Agrícola y grandes facilidades de pago.

**Vidaurreta y Cía. S. A.**

San Francisco, 58. Tel. 3699. SEGOVIA Atocha, 121, MADRID.

**Academia STUDIO**

Ochoa Ondátegui, 20

**ANTENA DE MADRID**

- Los estudiantes ya no hacen «auto-stop» sino turismo serio
- Los universitarios convivirán con trabajadores emigrados

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—El afán de viajar—el fenómeno social característico de nuestro tiempo—se ha infiltrado vigorosamente en los jóvenes y de modo especial en los estudiantes. Es un turismo de tipo social que necesita ayuda, porque los estudiantes dependen todavía económicamente de la familia, sin disponer de ingresos personales o recursos propios.

Ellos fueron los principales promotores del «auto-stop», que tuvo su mayor auge a la postguerra y que ha ido extinguiéndose no sólo por los abusos de algunos «auto-stopistas» de pocos escrúpulos o de tendencias delictivas, sino por la elevación del nivel de vida en los países europeos. Mas no por ello han disminuido los viajes de los estudiantes por países extranjeros. Lo que pasa es que ahora viajan en forma normal, haciendo un turismo serio.

El S. E. U. tiene establecida en Madrid una auténtica agencia de viajes, con instalaciones análogas a las de las empresas turísticas, aunque limitada a estudiantes y profesores, y que servirá de cauce para que este verano salgan a recorrer mundo unos treinta mil jóvenes españoles. Esta agencia u oficina universitaria es la que organiza los viajes de fin de carrera, excursiones, etcétera.

#### CONVIVENCIA CON TRABAJADORES EMIGRADOS

Generalmente, las vacaciones que facilitan los servicios universitarios no tienen por único fin el descanso, por otra parte bien merecido si se han sacrificado durante el curso. Únicamente el albergue universitario de Blanes (Gerona) ofrece tal posibilidad. En los demás se aterna, en forma más o menos intensa, la diversión y el reposo con las tareas formativas e infor-

**REPRESENTANTE**

Necesita importante industria ramo electrodomésticos. Indispensable b.e. esté bien relacionado y preferible posea vehículo y almacén para depósito. Escribir a D. Julio del Val Murga, Fernando de Antequera, número 2. — ZARAGOZA.



su industria necesita agua

**BOMBA PRAT**

se la proporcionará

BADALONA-BARCELONA-VALENCIA-ZARAGOZA-SEVILLA-MADRID-BILBAO-LA CORUÑA

## La XXXII Feria Internacional de Muestras de Barcelona, inaugurada por Muñoz Grandes, en representación del Caudillo

### EL GATO «OPAL» había heredado cinco millones de pesetas

#### Ahora, el juez le deshereda a requerimiento de los indignados parientes de la dueña del animal

Los Angeles (California), 1.—El gato negro «Opal» heredero de ochenta y tres mil trescientos treinta y tres con treinta y tres dólares (4.999.998 pesetas), por expreso deseo de su fallecida dueña, la señora Amanda Mc Henry, «para que se diera una vida lo más regalada y lujosa posible», ha sido hoy «desheredado» por el juez, Donald A. Odell, quien, a requerimiento de los chasqueados e indignados parientes de la finada, ha dictaminado que el testamento a favor del felino «no reunían los requisitos necesarios legales para ser cumplido», por lo que esa cantidad pasa a ser distribuida entre tales parientes. Uno de éstos, la señora Mildred Foote, hermana de la difunta, en prueba de agradecimiento y compadecida del desamparo del gato, ha prometido que se cuidará de él mientras viva el animal.—Efe.

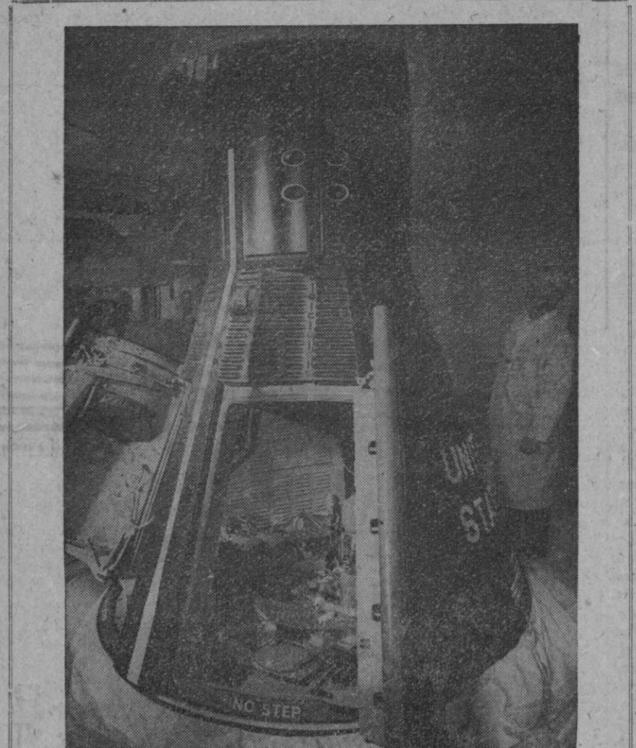
### “MISS EUROPA 1965” será elegida el jueves en Beirut

Beirut, 1.—Llegaron anoche a esta capital 17 candidatas al título de «Miss Europa 1965», para preparar la selección que tendrá lugar el próximo jueves. La representante de Turquía, que cuenta 18 años, hubo de aplazar su viaje hasta el martes, por encontrarse indispueta.

Además de ésta, figuran representantes de los siguientes países: España, Alemania occidental, Francia, Suecia, Suiza, Irlanda, Islandia, Dinamarca, Grecia, Inglaterra, Austria, Luxemburgo, Italia, Bélgica, Holanda, Noruega y Finlandia.—Efe.

### El Congo pide el envío de tropas de la O. N. U. a la provincia de Kivu

Leopoldville, 1.—El Gobierno congoleño ha solicitado oficialmente el envío de tropas de las Naciones Unidas a la provincia de Kivu, donde se vienen produciendo revueltas desde hace algún tiempo, según se afirma en fuentes competentes. Se dice que tropas nigerianas de la ONU van a ser enviadas a Kivu por vía aérea.—Efe.



El astronauta norteamericano Neil Armstrong examinó la cápsula Gémini en la "Sala Blanca" de la torre de lanzamiento de la plataforma diecinueve en Cabo Kennedy, Florida, antes del primer vuelo de la serie de los Gémini que es un programa intermedio entre los vuelos orbitales de la cápsula monoplaza Mercurio y los vuelos lunares con tres tripulantes.

## del Caudillo

En más de 2.000 millones de pesetas se valoran las mercancías que se exhiben en los 15.000 "stands" de los 53 países en ella representados

### 3.000 metros cuadrados de superficie ocupa el recinto

Barcelona, 1.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, inauguró esta mañana la trigésimosegunda Feria Internacional de Muestras en el parque de Montjuich. El general Muñoz Grandes ostentó la representación de S. E. el Jefe del Estado, presidente de honor del magno certamen barcelonés.

Da una idea de la importancia de la Feria de 1964, el hecho de que el número de "stands" se eleva a unos quince mil, exhibiéndose en ellos mercancías valoradas en más de dos mil millones de pesetas. El recinto del certamen es de 300.000 metros cuadrados de superficie.

Además de la nutrida y brillante

aportación habitual de las industrias españolas, participan 52 países de los cinco continentes.

Habló a continuación el subsecretario de Comercio, señor Villar Palasí, quien excusó la presencia del ministro de Comercio en esta inauguración, y resaltó la importancia creciente del certamen.

### El señor Muñoz Grandes

Seguidamente, el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, pronunció un discurso en el que empezó diciendo que en España hemos hecho los mayores esfuerzos y sacrificios para sostener nuestra paz y pujanza de la nación y exhortó a la mayor confraternidad, cesando luchas y rencillas entre los hombres, para llegar a la difícil y pacífica paz mundial que todos anhelamos. Ponderó finalmente, el brillante de la Feria de Barcelona que, con la satisfacción de la alta representación que se le había confiado, ha inaugurado en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declarando abierta su XXXII edición.

Entre grandes aplausos, las autoridades se trasladaron a continuación al vestíbulo del salón, en donde, en el mirador recayente del a avenida de María Cristina, tuvo efecto la bendición del recinto ferial por el arzobispo doctor Modrego.

Seguidamente se inició el recorrido a las instalaciones del certamen.

donde se aloja, a las diez y cuarto se dirigió al parque de Montjuich. El numeroso público congregado en las inmediaciones del acceso principal de la Plaza de España, dispuso al ilustre soldado un cordialísimo recibimiento. Al descender del coche, en la calzada central de la avenida de María Cristina, fue cumplimentado por el capitán general y el gobernador militar, en unión de los cuales revistió la formación militar, que le rindió honores a los acordes del himno nacional.

Tras presenciar el desfile de las fuerzas se dirigió, en medio de los aplausos del público, hacia el palacio de las Naciones, en cuya amplia acera aguardaban las primeras autoridades, Comité Ejecutivo de la Feria y demás personalidades españolas y extranjeras ya anotadas.

### EN EL SALON

### 2.500.000 PESETAS importan las ventas en la Feria del Libro en tres días

Madrid, 1.—Las ventas efectuadas en la Feria Nacional del Libro, durante los días 27, 28 y 29 de mayo, han sumado dos millones y medio de pesetas, lo que demuestra la afluencia de público y el interés que ha despertado la feria.—Cifra.

### Paz Estensoro, reelegido presidente de Bolivia para un tercer periodo

La Paz, 1.—Victor Paz Estensoro, se considera reelegido presidente de Bolivia para un tercer periodo en unas elecciones que los partidos políticos de la oposición han boicoteado en señal de protesta por este tercer mandato.

La oposición alega que es contrario a la constitución el hecho de que Paz Estensoro pretendiese un tercer periodo presidencial, por lo que se negaron a presentar sus candidatos. Igualmente, pretende la oposición que los resultados electorales son fraudulentos, por cuyo motivo había ordenado a sus miembros abstenerse de votar.

El sesenta por ciento del millón de votantes inscritos pertenecía al movimiento revolucionario nacional de Paz Estensoro. Aunque no se ha efectuado el escrutinio, se prevé la total victoria de Paz Estensoro.—Efe.

### NO SE DIO CUENTA DEL ATROPELLO

Pero dice que paró 200 metros después, volvió al lugar y no vio nada que indicase la gravedad del accidente

Madrid, 1.—El sábado pasado, se personó en el juzgado número 22 el causante de las heridas que sufrió en la noche del miércoles al jueves, día 28, el periodista don José María Fernández Gaytán.

Se trata del joven de 22 años Luis Usera Cano, hijo del director general del Banco Hispano Americano, que atropelló con su coche al citado periodista ocasionándole gravísimas heridas.

El señor Usera Cano ha declarado que no se dio cuenta del atropello. Que sólo notó un golpe y que paró doscientos metros después; y que luego volvió hacia atrás sin hallar nada que le hiciera sospechar tan grave accidente. Dijo—finalmente—que tuvo conocimiento del hecho al leer la noticia en la prensa.

La noche del accidente, Luis Usera Cano conducía un coche marca «Opel Kapitán» e iba acompañado de una señorita y un amigo.—Cifra.

Se formó luego la comitiva oficial que, precedida de guardias urbanos con uniforme de gran gala, ujieres, petis y alguaciles penetró en el palacio de las Naciones, trasladándose al salón de actos, que aparecía abarrotado de público, hallándose en él reunidas las más descoltantes representaciones de la industria nacional y disimulados invitados.

Ocupó la presidencia don Agustín Muñoz Grandes, teniendo a su derecha al secretario de Comercio de los Estados Unidos, al capitán general de Cataluña, y el alcalde de la ciudad, y a su izquierda, al ministro de Asuntos Exteriores del Gabón, al gobernador civil de la provincia y al subsecretario de Comercio, en nombre del ministro del Departamento. También estaban en el estrado la Diputación y Ayuntamiento en corporación, cuerpo consular, procuradores en Cortes, consejeros nacionales, consejero provincial de Movimiento, mandos sindicales, gobernadores civiles y otras autoridades de Tarragona, Lérida, Gerona y varias provincias; consejero ejecutivo del certamen, autoridades y jerarquías, generales con mando en plaza y jefes de Cuerpo, entidades económicas, mercantiles y financieras, etc.

Con la venia del vicepresidente del Gobierno ha hecho en primer lugar, uso de la palabra don Ramón Par Tusquets, presidente de la Cámara Oficial de la Industria y del Comité ejecutivo de la Feria.

La Feria—dijo—viene constituyendo desde hace años, un poderoso instrumento de expansión económica, de España entera, ya que en el certamen están representadas ampliamente todas las regiones.

### EL ALCALDE

El alcalde, señor Porcillos, declaró que la Feria barcelonesa ofrece cada año especial fisonomía, ineluctable resultado del aumento económico de la nación, y en general, de la economía mundial. Este año la inauguración del certamen se produce bajo el signo de la puesta en marcha del Plan de Desarrollo. Entramos en la segunda revolución industrial de nuestra patria. Veinticinco años de paz, de venturosa paz, hacen viable y viables en esperanzas y realidades la etapa que comienza. Y en este logro pone Barcelona sus mejores afeches y sus más caras ilusiones. Agradece también la presencia del vicepresidente del Gobierno.—Cifra.

### La epidemia de tifus se extiende a la Marina inglesa

Aberdeen (Escocia), 1.—La epidemia de fiebre tifoidea que ha afectado a más de doscientos habitantes de Bardeen puede haberse extendido a la armada británica según dicen hoy los funcionarios británicos.

Dos miembros de la tripulación del submarino «Rorqual»—un cocinero y un marinero—han sido hospitalizados en Glasgow, anoche, como sospechosos de estar aquejados por la enfermedad. Si estos dos casos de tifoidea se confirmasen, ello representaría un nuevo y peligroso desarrollo en la epidemia de Aberdeen, el peor bro-

### Los Estados Unidos, preparados para atacar el Vietnam del Norte

Según afirma un miembro de la Cámara de Representantes

♦ "La posición de la Administración es dirigirse hacia el norte--dice--y nosotros estamos dispuestos a dirigirnos al norte"

Nueva York, 1.—Melvin Laird, miembro de la Cámara de Representantes y perteneciente a la Comisión de Asignaciones para la Defensa, ha declarado en un programa de radio que los Estados Unidos están preparados para atacar el Vietnam del Norte.

Laird dijo que los preparativos se estaban haciendo desde hace varios meses.

A preguntas del interrogador, el representante agregó: «La posición de la Administración es dirigirse hacia el Norte y nosotros estamos dispuestos a dirigirnos al Norte».—Efe.

### La señora de Couve de Murville ha visitado hoy Avila

Avila, 1.—Al mediodía de hoy llegó a esta capital la señora de Couve de Murville, esposa del ministro de Negocios Extranjeros de Francia, a la que acompañaban el embajador de España en París y su esposa, los condes de Motrico, y el director general de Política Exterior del Ministerio francés de Negocios Extranjeros.

En el Gobierno Civil fue recibida la ilustre dama por el gobernador civil, señor Vaca de Osma, y su esposa; alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación y otras autoridades, en compañía de las cuales realizó seguidamente un recorrido turístico por la ciudad. Visitó los principales monumentos artísticos e históricos, deteniéndose especialmente en la Catedral y su museo, Real Monasterio de la Encarnación, iglesia de Santa Teresa de Jesús, casa natal de la San-

ta, y los palacios de Núñez de Vela, donde se encuentra actualmente instalada la Audiencia Provincial, y el de la duquesa de Valencia. En la Jefatura Provincial de Movimiento fue después obsequiada con una copa de vino español. A primeras horas de la tarde la señora de Couve de Murville continuó viaje con dirección a Segovia. Su viaje a Avila lo realizó por carretera procedente de Madrid.—Cifra.



En uno de los salones del octavo piso, en Madrid, altos cargos de la Telefónica y el embajador de los Estados Unidos, Mr. Woodward, asisten al acto de la comunicación directa con Washington, a través del satélite "Relay II".—(Foto Europa Press)

### "El Cordobés" ha salido del Sanatorio de Toreros

Convalecerá en su finca de Palma del Río

Madrid, 1.—Esta mañana, alrededor de las doce ha abandonado el Sanatorio de Toreros el diestro Manuel Benítez "El Cordobés", para emprender viaje a su finca de Palma del Río, en donde convalecerá.

«El Cordobés» se despidió, entre bromas, del personal sanitario y de numerosos amigos y admiradores que esperaban su salida. A algunos de éstos, el valiente torero les cortó un trazo de la corbata que lucían para llevarse los como recuerdo.

«El Cordobés» manifestó que nunca olvidará el trato y las deferencias que ha sido objeto en la capital de España, ni tampoco las demostraciones de afecto que ha recibido de los aficionados de toda España. «No tengo más remedio—dijo—que

corresponder con todos, y lo haré poniendo todo mi corazón y mi alma cuando me vista de torero otra vez. Pido humildemente perdón si no consigo agradar a todos, pero, repito, haré lo posible y lo imposible para así aarme la amistad de todas las gentes, en la calle y en los ruedos».—Cifra.

### EL DIA 28, CORRIDA GOYESCA EN MADRID

La nieta mayor del Caudillo será la madrina de honor y hará el despeje de plaza en un pura sangre árabe

Madrid, 1.—La secretaria del Círculo de Bellas Artes ha informado que la corrida goyesca, organizada por esta entidad, se celebrará el día 28 de este mes; y que el espectáculo será mucho más suntuoso que en años anteriores.

La madrina de honor de la corrida será la nieta mayor de Su Excelencia el Jefe del Estado, la general María del Carmen Martínez-Bordiá Franco, que hará el despeje de plaza en un caballo de pura sangre árabe.

El cartel de la corrida se completará en fecha próxima, y ya se ha contratado una primerísima figura de la torería.—Cifra.